

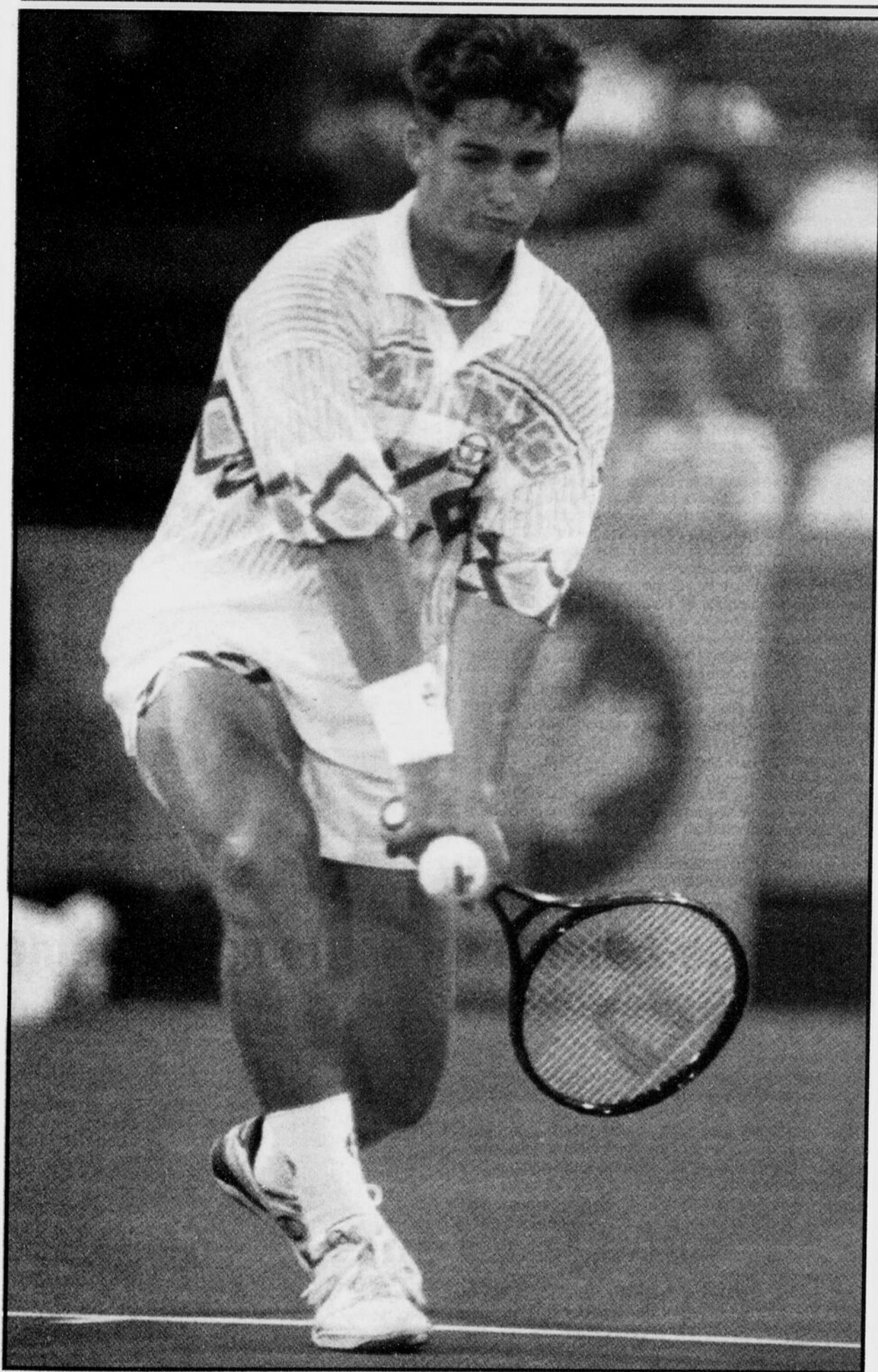
Sports

La Tribune

Sherbrooke
mardi 27 juillet 1993

CAHIER
Bandes dessinées
Photos et mots
Info-chroniques
Habitation

D



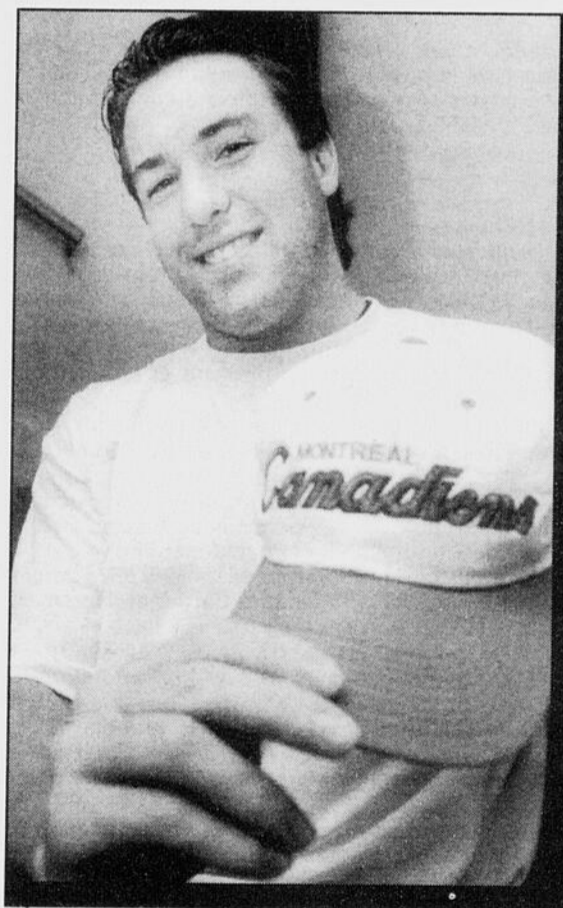
Sébastien Lareau a réussi son entrée aux Internationaux du Canada en battant le Suédois Christian Bergstrom, hier soir, en deux sets de 6-3 et 6-2. Il affrontera aujourd'hui Ivan Lendl au second tour.

Photalaser PC

LES INTERNATIONAUX
DU CANADA

Lareau passe au second tour

PAGE 6



Hervé Lapointe obtient un essai chez le Canadien

PAGE 3



Un commentaire de
**Pierre
TURGEON**

Quand l'auto arrête, le vélo recule...

□ Bien drôle, la décision de Sherbrooke de sabrer dans un réseau à peine naissant

La région sherbrookoise arrive à faire l'unanimité sur la nécessité de se doter le plus rapidement possible de corridors verts pour attirer prioritairement

tes s'élèvent contre la perte de quelques espaces de stationnement, mais je ne suis pas surpris qu'on plie rapidement à la moindre plainte des automobilistes. Il y en a plusieurs qui voient encore la bicyclette comme un simple véhicule récréatif et non pas comme un moyen de transport, utilisé par des gens sérieux pour se rendre au travail ou pour aller faire des emplettes.»

S'il trouve regrettable qu'on ait amputé aussi rapidement le réseau cyclable sherbrookoise, il croit qu'il aurait probablement été possible de modifier le parcours pour limiter les problèmes. «Mais on ne pourra jamais régler tous les problèmes et satisfaire tout le monde», conclut Grayson.

-0-

On pourra au moins se réjouir en pensant que le recul marqué dans les pistes utilitaires favoriseront probablement la construction de sentiers qui rejoindront d'ici quelques années la ceinture verte que la Société de développement économique de la région sherbrookoise a décidé de mettre de l'avant. Ainsi, sans que personne n'ose le confirmer, il semble bien que les sommes prévues pour le développement des sentiers urbains, dit utilitaires, serviront plutôt le développement de sentiers de loisir.

Bravo, on fournira aux cyclistes sherbrookoise un équipement de premier plan qui servira également l'industrie touristique. Aux dépens, malheureusement, d'une clientèle plus jeune qui aurait besoin de sentiers protégés en ville pour se rendre à l'école ou au parc du quartier.

-0-

Enfin, si on fait exception du sentier qui longe le boulevard et la rivière Saint-François et de celui de quelques centaines de mètres sur la rue Kennedy, entre le pont Saint-François et le passage sur les terrains du Collège de Sherbrooke, ce qui reste du réseau dans le quartier Est fait véritablement pitié.

Il faut bien connaître la ville pour savoir que le sentier se poursuit sur les terrains de l'édifice Ceras et du Palais des sports. À voir son état, on peut penser que la piste, entre l'entrée de l'édifice Ceras (derrière le Palais des sports) et le centre récréatif Eugène-Lalonde n'a jamais été nettoyée depuis le printemps dernier.

Pire encore, on a élargi le trottoir du côté nord du pont Saint-François pour en faire LE lien cycliste entre les quartiers Est et Nord, pourtant aucune indication ne guide les cyclistes. À l'une ou l'autre extrémité du pont, on a l'impression que la piste cyclable s'arrête-là.

Comme il n'est pas commun de rouler sur les trottoirs, il vaudrait peut-être mieux indiquer aux usagers des pistes cyclables que le sentier le plus sécuritaire emprunte le trottoir. Comme il faudrait peut-être aussi indiquer aux automobilistes qui désirent tourner à droite à la sortie nord du pont qu'il faut se méfier de la présence des cyclistes roulant dans un sens ou dans l'autre.

les cyclistes. Mais la Ville de Sherbrooke, elle, se permet de sabrer dans son réseau déjà pas très étendu.

Bien drôle, cette décision prise en juin dernier d'abandonner une partie importante d'un réseau à peine naissant, remis aux cyclistes sherbrookoise tard l'automne dernier. Les pauvres amateurs de vélo du quartier Est n'en auront pas eu beaucoup à se mettre sous la dent.

Au moment où les cyclistes, plus nombreux et mieux organisés, revendiquent davantage d'espace dans le réseau routier urbain, au moment où la bicyclette sert non seulement dans les moments de loisirs, mais aussi pour des raisons utilitaires, au moment où de plus en plus d'organismes prennent les cyclistes au sérieux, au moment où on reconnaît qu'ils ont droit à davantage de sécurité, on leur retire à Sherbrooke l'espace consenti sous prétexte que les voies réservées aux cyclistes réduisent les espaces de stationnement de quelques résidents ou de quelques commerces.

Les pauvres cyclistes sherbrookoise ont donc essuyé un deuxième affront en quelques semaines: qu'on se souvienne du temps qu'il a fallu au printemps pour qu'on leur remette les pistes alors qu'il a fallu attendre presque la fin des classes pour compléter les travaux de balisage et de peinture. Pourtant, les écoliers avaient commencé depuis longtemps à utiliser leur vélo pour se rendre à l'école.

Si on ajoute à tout cela le sondage dévoilé il y a quelques semaines où la population sherbrookoise demandait aux élus de mettre la priorité sur l'implantation de nouvelles pistes cyclables dans la liste de leurs projets, on comprend encore plus difficilement la décision du conseil sherbrookoise.

Décision politique

Les conseillers qui ont proposé l'abandon d'une partie importante du réseau dans le quartier Est ont-ils bien pesé le pour et le contre d'une telle décision ou se sont-ils contentés d'apporter la solution la plus facile à des revendications de quelques électeurs dérangés par quelques places de stationnement dont ils étaient privés le long de la rue.

N'aurait-il pas été possible, au moins, de modifier le parcours de façon à satisfaire tous les usagers, automobilistes et cyclistes?

Le réseau du quartier Est liait, entre autres, deux parcs de la 10^e avenue aux équipements du Plateau Parc et du Collège de Sherbrooke tout en donnant une voie sécuritaire aux cyclistes de ce quartier désireux d'aller faire une promenade jusqu'au parc Jacques-Cartier et d'atteindre le réseau CHARMES dans l'ouest de la ville.

Il semble bien que la sécurité des cyclistes du quartier Est passera en second lieu après les questions de stationnement.

On rapporte, dans un texte publié le 15 juin dans La Tribune, que: «Le conseiller du district de Saint-Jean-Baptiste, Michel Carrier, avait motivé la décision par des questions de sécurité».

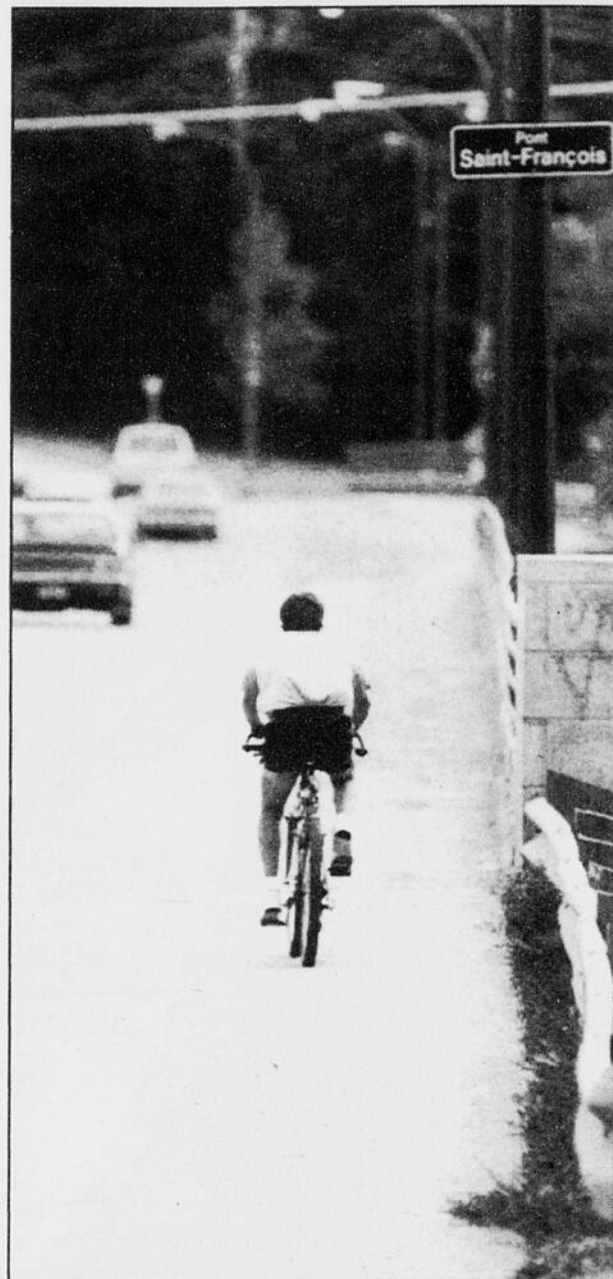
Comment peut-on ajouter de la sécurité en abandonnant des pistes cyclables en milieu urbain?

Par ailleurs, ceux qui comme le conseiller Bernard Tanguay en arrivent à la conclusion que les automobilistes ne sont pas mûrs à se montrer plus tolérants envers les cyclistes, devraient savoir qu'un tel recul n'a rien pour faire avancer la cause des cyclistes. Pourtant, les cyclistes sherbrookoise ne sont pas à l'avant-garde, pas plus que la masse des automobilistes n'est à ce point attardée pour rejeter la nouvelle réalité de la vie citadine: la rue n'appartient pas prioritairement aux automobiles, piétons et cyclistes y ont également droit.

-0-

Contractuel au service de l'ingénierie de la Ville de Sherbrooke au moment où on a conçu le réseau cyclable à Sherbrooke, Michael Grayson a participé à l'élaboration du réseau: il ne cache pas sa déception devant le choix des élus municipaux, mais il affirme du même souffle ne pas être surpris outre mesure de la décision d'abandonner une partie importante du réseau.

«Non pas que je m'attendais à ce que les automobilis-



Téléphoto, Claude Croisetière

Aucune signalisation n'indique aux cyclistes d'emprunter le trottoir pour traverser le pont Saint-François.

Stéphane Julien a un heureux problème

On a beau se retrouver en plein coeur de l'été, le hockey continue de meubler le quotidien de bien des gens au Québec et particulièrement celui des joueurs juniors qui recherchent ou espèrent une invitation à participer à un camp d'entraînement professionnel.

Les joueurs des Faucons de Sherbrooke ne font pas exception.

Pour un, le nouveau capitaine de l'équipe, le défenseur Stéphane Julien a actuellement en main deux invitations pour des camps professionnels, à savoir ceux des Rangers de New York et des Whalers de Hartford.

«Mes agents Michel Filion et Mark Lachance vont trancher la question. Moi, je me verrais peut-être plus à New York, mais il faudra voir si c'est là que sont mes meilleures chances d'obtenir un contrat», de confier l'arrière-garde de 19 ans.

Comme bien d'autres, Stéphane Julien a vécu une grande déception lors du dernier repêchage de la LNH. «Avec la grosse saison que j'avais connue, ce fut décevant. Surtout quand je regarde certains autres défenseurs qui ont été repêchés...», devait-il ajouter.

À 5'11" et 193 lbs, le hockeyeur de St-Tite est considéré comme un petit défenseur. «Ca donne quoi d'avoir 6'4" si tu n'es pas capable de pivoter, clame-t-il. Moi je continue de travailler fort; je ne suis pas du genre à lâcher. Je joue même au hockey deux fois par semaine durant l'été.»

New York ou Hartford?

Julien a l'embaras du choix. Mais avant tout, il se rapportera au camp d'entraînement des Faucons à Sherbrooke à la mi-août.

Autres invités

D'autre part, le défenseur Eric Messier qui avait bonne impression l'an dernier au camp des Flyers de Philadelphie, participera cette année au camp des Mighty Ducks d'Anaheim, une des deux nouvelles concessions de la Ligue nationale de hockey. On dit que Pierre Gauthier, le directeur-gérant des Mighty Ducks, apprécie beaucoup le jeu du défenseur sherbrookoise.

Le défenseur Pascal Trépanier, le neveu de Mario Tremblay, a reçu une invitation du Canadien de Montréal où il pourrait retrouver son ex-coéquipier Eddy Gervais. Ce dernier reviendrait-il sur sa décision d'abandonner le hockey junior. On se souvient que, malheureux d'avoir été échangé aux Foreurs de Val d'Or, Gervais avait manifesté le désir d'abandonner et de ne pas se présenter à Val d'Or.

Pour sa part, le joueur de centre Jean-François Jomphe devrait se retrouver à Anaheim tandis que, Marc Tardif, son coéquipier chez les Cataractes et les Faucons, n'aurait encore rien signé avec le Lightning de Tampa Bay. Enfin, l'ex-capitaine des Faucons, Patrick Nadeau, aurait déniché un emploi en Europe. Reste à savoir, s'il est prêt à tenter la grande aventure.

Invité au camp du Canadien de Montréal

Pas de mission impossible pour Hervé Lapointe

Mario GOUPIL

Sherbrooke

Il n'existe pas de mission impossible pour le hockeyeur sherbrookoise Hervé Lapointe.

À 16 ans, on ne lui accordait aucune chance de percer l'alignement des Cantonniers de Magog. Contre toute attente, il a réussi.

Ignoré au repêchage de la Ligue junior majeure du Québec, on considérait nulle encore une fois la possibilité de le voir graduer dans ce circuit à 17 ans. Il s'est pourtant déniché un poste comme agent libre avec les Harfangs de Beauport, avec qui il s'est aligné au cours des trois dernières saisons. Il était même le capitaine de cette formation l'an dernier.

Évidemment, Hervé Lapointe a été oublié lors du dernier repêchage de la LNH qui a eu lieu à Québec. Les équipes de la LNH ne réclament pas de défenseur de 5'9½" et 185 lbs, même s'il a accumulé plus de 600 minutes de punitions en trois saisons dans les rangs juniors.

Mais Hervé Lapointe n'a jamais perdu espoir et il vient de voir ses efforts récompensés puisque André Boudrias vient de lui faire parvenir une invitation pour le prochain camp d'entraînement du Canadien de Montréal.

Oui, voilà que les détenteurs de la coupe Stanley s'intéressent aux services du Sherbrookoise Hervé Lapointe. Comme quoi il ne faut jamais perdre espoir...

Toujours plus tard...

«Je suis très content. Je vais

avoir la chance de me faire valoir et c'est tout ce que je demandais», d'expliquer le solide hockeyeur sherbrookoise.

«Je suis né au mois de novembre et on dirait que tout m'arrive sur le tard...», a-t-il ajouté en rigolant.

Ce sont les conseillers de Hervé Lapointe, Michel Fillion et Mark Lachance, qui sont allés cogner à la porte d'André Boudrias après le repêchage. Celui-ci s'est dit vivement intéressé à voir le hockeyeur sherbrookoise participer au camp des recrues du Canadien. Lapointe ne s'est pas fait prier pour accepter.

«J'ai reçu une lettre confirmant mon invitation au camp et j'ai hâte que ça commence», a-t-il dit.

L'an dernier, un autre Sherbrookoise, l'attaquant Sébastien Fortier, avait reçu pareille invitation du Canadien. Au terme du camp d'entraînement, le Tricolore lui a consenti un contrat de deux saisons plus une année d'option. Fortier, qui a joué avec les Faucons de Sherbrooke la saison dernière, pourrait se retrouver avec le club-école du Canadien, à Fredericton, la saison prochaine.

Hervé Lapointe aimerait bien retrouver celui qui est non seulement son concitoyen et ex-coéquipier chez les Cantonniers de Magog, mais aussi un grand copain.

«Je suis quand même un peu surpris que le Canadien se soit intéressé à moi de la sorte avec la saison que notre équipe a connue l'an passé. Mais il faut dire qu'en trois ans les dirigeants du Canadien ont eu la chance de me voir

jouer et ils savent ce dont je suis capable. A moi de faire le reste maintenant», dit-il.

Comme Luc Gauthier...

Hervé Lapointe participera au camp des recrues du 2 au 8 septembre. «Je ne suis pas plus nerveux parce que c'est le Canadien. Au contraire, ce sera peut-être un avantage pour moi d'être francophone. Peut-être me sentirai-je moins perdu que si j'étais allé au camp d'une équipe anglophone», explique-t-il.

Avant d'aller rejoindre les recrues du Canadien, le défenseur de Sherbrooke se rapportera aux Harfangs de Beauport où le nouveau pilote Joe Canale lui a assuré un poste comme joueur de 20 ans.

Les observateurs de la scène du hockey voient beaucoup de similitudes entre la carrière de Hervé Lapointe et celle de Luc Gauthier qui vient d'être nommé assistant (tout en conservant son rôle de défenseur) à Paulin Bordeleau chez les Canadiens de Fredericton. Lapointe et Gauthier ont le même gabarit et le même style. Qui plus est, leur cheminement se ressemble.

«C'est vrai. On a pas mal de points en commun. Connaître une aussi belle carrière professionnelle que Luc me plairait beaucoup», a avoué Hervé Lapointe.

Comme dans le cas de ce dernier, c'est par une simple invitation au camp d'entraînement qu'avait commencé la belle aventure de Luc Gauthier avec le Canadien. Et neuf ans plus tard, elle s'y poursuit toujours.

Défi mondial: sept joueurs de l'Estrie au camp de l'Équipe du Québec

Sherbrooke (PT)

Sept hockeyeurs de la région de l'Estrie ont été invités au camp d'évaluation de l'équipe québécoise des moins de 17 ans qui participera au Défi mondial de hockey 1994.

Parmi le groupe d'Estriens, on en compte trois qui portaient les couleurs des Cantonniers de Magog, dans la Ligue de développement midget AAA du Québec, l'an dernier, et trois autres qui évoluaient au sein d'une formation bantam AA, soit le défenseur Mario Cloutier, de Plessisville, du bantam AA des Bois-Francs, Sacha Devault, de Windsor, du Drummondville bantam AA, ainsi que François Cloutier, de Bromptonville, du bantam AA de Sherbrooke. Les trois représentants des Cantonniers sont le gardien Claude Fernet, de St-Nicéphore, ainsi que les défenseurs

Stéphane Robidas, de Rock Forest, et Louis-Philippe Sévigny, de Trois-Rivières.

Christian Dubé, le choix de troisième ronde des Faucons de Sherbrooke au dernier repêchage, complète la délégation estrienne à ce camp d'évaluation, placé sous la direction de Robert Hartley, du Titan de Laval. L'an dernier, Dubé jouait au niveau junior à Martigny, en Suisse.

Bruce Richardson, un autre espoir des Faucons de Sherbrooke - ils en avaient fait leur choix de deuxième ronde - tente aussi de se tailler une place au sein de l'équipe québécoise. Richardson portait les couleurs des Lions du Lac St-Louis, midget AAA, l'an dernier.

Les Voltigeurs de Drummondville ont également vu deux de leurs jeunes espoirs recevoir une invitation. Il s'agit des attaquants Steve Tardif et François Sasseville qu'on avait réclamés en deuxième

et troisième rondes du dernier repêchage.

Au total, 46 joueurs ont été invités à l'aréna du collège Jean de Bréboeuf. Hartley pilotera l'équipe en compagnie d'Alain Groleau, des Estacades de Trois-Rivières, nouvelle concession de la Ligue midget AAA. Tous les joueurs auront toute la semaine pour se faire valoir auprès des responsables de l'équipe, mais la sélection finale ne sera arrêtée qu'à la mi-novembre. D'ici-là, on continuera de suivre les jeunes joueurs de manière constante pendant la première partie de la prochaine saison.

Cette année, le Défi mondial sera disputé du 26 décembre au 4 janvier dans la région de l'Abitibi et opposera quatre formations canadiennes, quatre européennes et une des États-Unis. Au cours des quatre premières éditions du Défi mondial, le Québec a récolté une médaille d'or, deux d'argent et une de bronze.



La Tribune, Sherbrooke, mardi 27 JUILLET 1993

Téléphoto, Claude Croisetière
Hervé Lapointe n'a pas remis ses outils très loin pour la saison estivale. Il en aura besoin pour décrocher un contrat de l'Organisation montréalaise.

Le plus imposant contingent estrien des 8 derniers jeux



Mario Goupil aux Jeux de Gaspé

Notre journaliste Mario Goupil partira pour la Gaspésie vendredi. Pendant 10 jours, il rendra compte des performances des

athlètes estriens. Il débute aujourd'hui sa série de reportages avec le départ de Sherbrooke des premiers délégués de la mission de l'Estrie.

Le compte à rebours est amorcé pour la délégation de l'Estrie qui participera à compter de vendredi, à Gaspé, à la 29e finale des Jeux du Québec.

La représentation estrienne sera fort imposante à Gaspé, la plus nombreuse des huit dernières finales provinciales des Jeux. Au total, ce sont 261 missionnaires, accompagnateurs et athlètes de l'Estrie qui envahiront la Gaspésie d'ici le 8 août afin de prendre part à cette dernière finale estivale avant celle des Jeux de Sherbrooke en 1995.

Les missionnaires estriens ont mis le cap sur Gaspé aux petites heures ce matin. Ils seront imités demain par quelques membres du comité d'organisation des Jeux de Sherbrooke, avec comme



Téléphoto, Claude Poulin

Roger de Grandmont, chef de mission de l'Estrie, s'est réjoui de l'annonce des prix Athlétas par Gilles Lapointe, de la fondation du même nom.

chef de file le président Martin Bureau. Jeudi matin, 7h15, ce sera au tour des athlètes participant au premier bloc de compétitions et de leurs accompagnateurs à s'entasser dans trois autobus pour une longue balade d'une douzaine d'heures à destination de Rivière-au-Renard, où tout ce beau monde sera accrédité le soir même pour les Jeux.

La cérémonie d'ouverture aura lieu vendredi soir, sur les rives de la baie de Gaspé, qui servira d'ailleurs de toile de fond à la scène. La cérémonie de clôture aura lieu au même endroit le samedi 7 août.

«Nous aurons la plus forte délégation des huit derniers Jeux et le phénomène se produit aussi dans les autres régions (17 participantes», explique le chef de mission de la région de l'Estrie, Roger DeGrandmont.

«C'est aussi la première fois que l'on reçoit autant de demandes des parents de l'Estrie qui veulent accompagner nos jeunes athlètes. Je pense notamment à l'une de nos deux équipes de soccer où tous les parents seront présents. Il y a aussi en natation où l'on comptera beaucoup de parents», ajoute Roger DeGrandmont.

Présente dans tous les sports

Aux Jeux de Gaspé, la région de l'Estrie sera représentée dans tous les sports: natation, ski nautique, soccer, softball et tennis dans le premier bloc de compétitions du 31 juillet au 3 août, ainsi que baseball, athlétisme, basketball,

cyclisme, tir à l'arc et voile dans le deuxième bloc, du 4 au 7 août.

«Dans la majorité des sports, nous afficherons complet, révèle le chef de mission de l'Estrie. Il n'y a qu'en softball masculin où nous serons absents et en tir à l'arc (4 sur 8) où nous ne présenterons que la moitié d'une équipe.»

Pour le reste, il faudra surveiller l'Estrie. Les médailles pourraient être nombreuses.

A faire rêver

Les Jeux de Gaspé pourraient être mémorables pour les Estriens, non seulement au chapitre des performances, mais également pour la beauté des sites des compétitions. «En cyclisme, par exemple, les compétiteurs circuleront entre les bateaux qui partent d'un côté et d'autres qui se font réparer de l'autre côté», explique Roger DeGrandmont.

Ce dernier, qui a eu la chance de visiter les différents sites de compétitions, a aussi expliqué qu'en tennis, les participants qui auront la chance d'évoluer sur les courts du parc Forillon, pourront faire d'une pierre deux coups et contempler les baleines de la mer. Ça promet.

Un prix Athlétas pour le dépassement de soi

Reprenant l'idée des Lys d'Or, la Fondation Athlétas a décidé de récompenser à sa façon les athlètes de la région de l'Estrie qui atteindront ou dépasseront les objectifs qu'ils se sont fixés en vue des Jeux de Gaspé.

Un «prix Athlétas» sera en effet attribué à chaque athlète de l'Estrie qui aura atteint les objectifs individuels ou d'équipe qui auront évidemment été fixés avant le départ pour Gaspé. La cérémonie de remise des prix Athlétas aura lieu au retour des athlètes, dans le cadre d'une conférence de presse qui aura lieu le 9 août au Centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

«Le but de ce prix est d'axer les performances des athlètes non plus uniquement sur le fait de remporter des médailles mais sur le désir de dépassement de soi», d'expliquer Gilles Lapointe, de la Fondation Athlétas.

C'est le réseau de télévision TVA qui avait eu l'idée d'attribuer des Lys d'Or aux athlètes québécois ayant atteint leurs objectifs personnels lors des Jeux olympiques de 1992 à Barcelone. L'initiative est maintenant reprise par la Fondation Athlétas en vue des Jeux de Gaspé.

La Fondation Athlétas a comme mission de venir en aide

au sport universitaire. Or, quelques futurs prospects du Vert & Or se trouveront parmi les athlètes estriens qui ont rendez-vous à Gaspé.

«Des valeurs comme la discipline, la détermination et le désir de perfectionnement qui sont véhiculées par le sport seront bénéfiques pour les jeunes athlètes tout au long de leur vie. C'est pourquoi la Fondation Athlétas a décidé de s'impliquer dans le projet de prix Athlétas», a mentionné Gilles Lapointe.

Le chef de mission Roger DeGrandmont applaudit cette initiative. «Une belle source de motivation pour nos athlètes», a-t-il dit.

Un concours hippique pour vrais amateurs à Hatley

La Tribune, Sherbrooke, mardi 27 JUILLET 1993

Serge DENIS

Hatley

Les sports équestres ont bien mauvaise presse. À l'exception des courses discutables ou des chutes spectaculaires, on accorde généralement bien peu d'importance aux exploits de ces véritables athlètes et de leurs montures.

Les vrais amateurs de concours hippiques, et ils sont nombreux, seront heureux d'apprendre que le Club équestre populaire de Sherbrooke (CEPSI) leur a organisé une compétition de type «concours complet» le dimanche 1er août, dès 8h30, sur la ferme Turtle Hill à Hatley.

Pour cette première édition, on attend autour de 25 compétiteurs, dont Marie-Eve Joly, qui a participé avec succès au dernier International de Bromont; Karine Couture, championne provinciale à Durham en concours complet

pré-entraînement de 1992; et la Sherbrookoise Geneviève Brisebois qui compte parmi les meilleurs cavaliers de pré-entraînement au Québec.

«Nous voulons attirer des cavaliers de l'extérieur, explique la directrice du concours, Marjolaine Desrochers. Présentement, nous devons continuellement sortir de la région pour nous faire voir.» Et le Club n'a absolument rien ménagé pour parvenir à ses fins. Rigoureusement règlementaires, les trois sites de compétition ont nécessité sept ans de travail et un investissement total qui frise le million\$.

Après avoir arpenté les installations de la Ferme Turtle Hill, la dessinatrice du concours complet de Bromont pour les Jeux Olympiques de 1976, Barbara Kemp, a affirmé n'avoir pas vu un si beau terrain au cours des 25 dernières années. «Les nombreux vallons qui arpentent le parcours de «cross-country» et sa partie boisée

ont fait très bonne impression à la déléguée technique aux Jeux Olympiques de Séoul», se souvient Marjolaine Desrochers.

L'élaboration du manège s'est effectuée avec le même souci de créer des obstacles qui soient sécuritaires et conformes aux exigences des fédérations équestres québécoise et canadienne. «De plus en plus, on cherche à rendre les parcours moins dangereux en utilisant

des matériaux solides afin qu'ils ne se brisent pas sous l'impact du cheval», explique la directrice du concours.

Pour l'épreuve de dressage, on



Téléphoto, Claude Poulin

Le jeune cavalier Simon Lambert

vient tout juste de terminer la construction d'une aire sablée où les cavaliers pourront démontrer la concentration, la rectitude, la souplesse et l'obéissance de leur

monture. Sans doute la moins spectaculaire pour les néophytes, cette épreuve mesure les qualités techniques du cheval que les connaisseurs savent apprécier.

«Nous avons des excellents cavaliers dans la région et les chevaux sont de plus en plus performants, il nous est apparu important de nous doter d'installations de ce calibre pour amener nos meilleurs espoirs à participer ici-même à des concours nationaux ou internationaux», poursuit Marjolaine Desrochers.

La première édition permettra d'ailleurs à la relève de se mettre en valeur puisque les trois catégories représentées s'adressent principalement aux jeunes cavaliers. Il s'agit du niveau «initiation», «pré-entraînement» et «entraînement». Pour chacun de ces niveaux, on pourra voir à l'oeuvre des cavaliers d'âge junior et sénior.

Bonne attitude de Bonds et Grissom

□ Selon Felipe Alou, ces deux joueurs pensent en fonction de leur équipe respective

Michel LAJEUNESSE Pittsburgh (PC)

Le jour à San Francisco, où il a connu des saisons de gloire dans l'uniforme des Giants, Felipe Alou a traversé le terrain pour s'entretenir avec Barry Bonds, sans aucun doute le meilleur joueur de la Ligue nationale présentement.

Felipe a joué avec et contre Bobby Bonds, le père du jeune phénomène. Il le connaît bien. Il l'a vu quand il était encore tout petit.

«Je voulais savoir pourquoi Bonds frappait au cinquième rang du rôle des Giants, a dit Alou. Ça n'avait pas beaucoup de sens qu'un gars qui domine la ligue pour les circuits, pour les points produits et qui présente une moyenne de .344 soit utilisé comme cinquième frappeur. Le plus grand producteur de points devrait toujours être au quatrième rang.»

Alou a bien aimé la réponse de Bonds. Et un parallèle peut facilement s'établir entre cette réponse du joueur des Giants et l'attitude de Marquis Grissom.

«Bonds m'a dit qu'il avait lui-même demandé de frapper au cinquième rang, a dit Alou. Il voyait devant lui des gars comme Matt Williams et Will Clark, qui avaient toujours produit comme troisième et quatrième frappeurs dans le rôle des Giants. Il ne voulait rien perturber.

«Il m'a dit aussi qu'avec ces gars-là devant lui, il aurait la chance de produire autant de points et que sa présence au cin-

quième rang ferait que la menace pour les adversaires durerait plus longtemps.

«Même s'il s'agit du grand Bonds, il pensait en fonction de l'équipe. Il voulait produire pour son équipe.»

Et Grissom

Avant de se présenter à la plaque en huitième manche dimanche, Grissom avait été blanchi à ses 16 dernières présences.

Son coude gauche le faisait royalement souffrir. Après avoir été atteint le 16 juillet par un tir d'Orel Hershiser, il n'a plus été le même. Auparavant, Grissom connaissait une excellente saison, la plus productive dans l'uniforme des Expos avec 12 circuits et 56 points produits.

Plutôt que de voir chuter sa moyenne parce qu'il était incapable de bien s'élaner, il aurait pu

demander de rester à l'écart le temps qu'il guérisse. Mais il a demandé à Alou de demeurer en poste.

Et il en a souffert et sa moyenne aussi. A tous les jours, il devait passer deux heures dans la salle du soigneur Ron McClain pour être capable de jouer. Mais jamais il ne s'est plaint.

«Ça me fait mal et ça ne guérit pas rapidement, a dit Grissom. Mais je veux jouer, je l'ai demandé à Felipe. Ça me fait aussi mal quand je suis sur le banc de toute façon.»

Enfin, Grissom a contribué directement à la victoire des Expos en 10e manche dimanche en arrachant un simple au champ intérieur et en volant courageusement le deuxième but.

Il a glissé les pieds devant, contrairement à son habitude pour ne pas aggraver sa blessure au coude.

Ce fut là le jeu-clé du match et cette victoire pourrait relancer les Expos et faire en sorte qu'ils auront un voyage un peu plus respectable.

«J'avais l'intention de faire reposer Grissom. Mais, comme Tim Wallach au cours des dernières années, c'est impossible de le faire. Il veut jouer tout le temps et il m'a convaincu de le laisser jouer.

«Il y a beaucoup de jeunes joueurs ici. Ils savent tous qu'il est blessé. Son exemple est positif. Nous avons besoin de tels leaders. Sa contribution à la victoire a été importante.»

Les jeunes ont certes compris le message. Maintenant, si Larry Walker pouvait lui aussi prêter oreille...



Photo La Tribune, archives

Le gérant Felipe Alou des Expos n'hésite pas à comparer Barry Bonds et Marquis Grissom qui, tous les deux, jouent en fonction de leur équipe respective. Ainsi, Grissom insiste pour jouer malgré certaines blessures qui tardent à guérir.

Course dans la section Est

Les Expos ne sont pas totalement exclus

Michel LAJEUNESSE Pittsburgh (PC)

Juste avant la pause du match des étoiles, les Expos ont aligné cinq victoires pour revenir dans la course dans la section est de la Ligue nationale ou du moins pour ne pas en être totalement exclus. A huit matches et demi de la tête avec encore deux mois et demi de baseball à jouer, tous les espoirs étaient permis.

Mais voilà que les Expos ont connu un difficile voyage en Californie. Ils ont perdu sept fois en 11 matches. Malgré tout, leur victoire arrachée en extremis, dimanche, à San Diego, fait qu'ils ont encore quelque espoir.

Ils sont toujours à neuf matches et demi des Phillies, qui ont aidé toutes les autres équipes de la section en connaissant eux aussi un voyage difficile sur la côte.

Les Phillies n'ont remporté que cinq de leurs 11 matches en Californie et ils recevront la visite des Cardinals de St. Louis dans une

série de trois matches à compter d'aujourd'hui. Les Cards se sont approchés à quatre parties de la tête et cette série pourrait tout changer de la course.

«Nous avons connu un séjour difficile sur la côte. Mais les Phillies en ont arraché aussi. Nous aurions pu être sortis de la course, a dit Felipe Alou. Mais nous sommes encore là.»

«Les Pirates vont nous attendre de pied ferme.»

Felipe Alou n'avait que ce commentaire à faire au sujet des prochains adversaires des Expos.

Les hommes de Jim Leyland, champions de la section est au cours des deux dernières années, ont perdu tous leurs bons éléments. Les John Smiley, Doug Drabek, Bobby Bonilla, Barry Bonds ne sont plus là.

En fin de semaine, ils ont été humiliés par les Braves d'Atlanta, qu'ils ont affrontés en série de championnat au cours des dernières années. La série s'est terminée dimanche par une raclée de 13-1.

C'était congé pour tous les joueurs des Expos, hier, qui sont arrivés à Pittsburgh aux petites heures du matin.

Sauf que certains réservistes, comme Greg Colbrunn, dont le nom est toujours sur la liste des blessés, ont insisté pour participer à un exercice dirigé par Tim Johnson, bras droit de Felipe Alou.

Ce soir dans le premier de la série de trois matches, le jeune gaucher Kirk Rueter (1-0) fera face à Steve Cooke (5-6).

Rueter en sera à son quatrième départ seulement dans les ligues majeures et il a impressionné à chacune de ses sorties.

A son dernier départ, mercredi dernier, à San Francisco, il s'est blessé au genou gauche quand il a couru vers le premier but pour effectuer un retrait.

Dans ce match, perdu 4-3 par les Expos, Rueter avait permis son premier point mérité après 17 manches et un tiers de travail dans les ligues majeures.

Il en sera à son premier départ en carrière face aux Pirates.

En parlant de la 10e manche du match de dimanche, Felipe Alou a mentionné qu'il n'était absolument pas question de demander à son fils Moïse de déposer l'amortisseur avec Marquis Grissom installé au troisième but. Gene Harris, un ancien des Expos, était alors au monticule.

On se souviendra qu'il était passé aux Mariners de Seattle en compagnie de Randy Johnson et Brian Holman dans le fameux échange de Mark Langston en 1989.

«Non, il n'est jamais question d'amortisseur contre un gars comme Harris. Nous le connaissons bien, a dit Alou. Il manque beaucoup trop de précision. Pour commander l'amortisseur, il faut s'assurer que l'adversaire lancera des prises ou que ses tirs seront près du marbre. Sans cela, c'est impossible de bien réussir.»

Las Vegas joint la LCF

Vancouver (PC)

Vive Las Vegas! La saison prochaine, la Ligue canadienne de football brillera au firmament de Las Vegas, capitale du jeu aux États-Unis.

Hier, Las Vegas a obtenu une concession dans la LCF alors que la demande de l'entrepreneur Nick Mileti, de Los Angeles, a été approuvée par les dirigeants du circuit.

«Les Canadiens et la LCF seront fiers d'avoir Las Vegas comme partenaire. Le football est un sport d'action qui se jouera dans une ville d'action», a déclaré Mileti après la réunion des gouverneurs.

Le commissaire de la LCF, Larry Smith, a indiqué que la demande d'adhésion incluait un versement de 1 million \$, ainsi que des marges de crédit de 1 million \$ disponibles le 1er janvier 1995 et le 1er janvier 1996. Mileti et son groupe assurent également un fonds de roulement de 3 millions \$.

Larry Ryckman, propriétaire desStampeders de Calgary et l'un des membres du comité d'expansion, a qualifié Mileti de «propriétaire de marque» en raison de ses succès obtenus dans diverses concessions sportives à Cleveland avant qu'il ne déménage sur la côte ouest.

Il a déjà été associé aux Indiens de Cleveland, de la Ligue américaine de baseball, aux défunts Barons de Cleveland, de la Ligue nationale de hockey, aux Cavaliers de Cleveland, de l'Association nationale de basketball, et aux Crusaders de Cleveland, de l'Association mondiale de hockey.

«Cette ligue a besoin de propriétaires forts et expérimentés. Il sera difficile de trouver mieux que Nick», a dit Ryckman. «La Vegas est une ville idéale au niveau de la mise en marché.»

L'équipe livrera ses matchs au Silver Bown, un stade de 32 000 places situé juste à la périphérie de la ville et la propriété de l'université du Nevada.

C'est la seconde fois depuis décembre dernier que la LCF accorde des concessions à des villes américaines. Sacramento, en Californie, et San Antonio, au Texas, ont été les deux premières villes américaines à faire partie du circuit canadien. La ligue a toutefois été réduite à neuf équipes lorsque des problèmes financiers ont obligé le propriétaire Larry Benson à se retirer.

«Nous espérons ajouter deux autres équipes pour 1994», a dit Smith. «Nous sommes présentement en pourparlers avec plusieurs villes américaines et, bien sûr, avec Montréal.»

Smith s'est d'ailleurs exprimé brièvement en français afin de souligner la popularité du football et de la LCF auprès des jeunes francophones du Québec.

Après une victoire facile, hier, contre l'Italien Gianluca Pozzi

Sébastien Lareau rencontre son idole: Lendl

Mario SIMARD Montréal (PC)

Sébastien Lareau ne s'est pas fixé d'objectif pour les Internationaux de tennis du Canada. Mais il avait un nom en tête: Ivan Lendl.

«Après le tirage au sort, vendredi, j'ai tout de suite pensé à un match possible contre Lendl en deuxième ronde. Je me suis dit que mon adversaire de la première ronde (l'Italien Gianluca Pozzi) était battable.»

Lareau a facilement remporté son premier match, hier soir, sur le court central, par 6-3, 6-3 en seulement une heure 13 minutes. Il réalisera ce soir l'un de ses rêves les plus chers, lorsqu'il affrontera Lendl sur le court central à compter de 18h30.

Pozzi n'est pas le dernier venu, comme en témoigne sa 54e place au monde, mais Lareau l'avait déjà vaincu à une occasion (une victoire, une défaite). D'entrée Pozzi a brisé le service de Lareau, mais le jeune homme de 21 ans n'a pas perdu son calme.

Lareau, 160e au monde, a dominé le match même s'il n'a réussi que 32 pour cent de ses premiers services.

«Il venait beaucoup et les conditions n'étaient pas idéales. Mon adversaire n'a pas fait tellement mieux au service (35 pour cent).

Je dirais même que dans l'ensemble, le vent l'a ennuyé davantage.

«Je ne me suis senti en contrôle qu'après avoir brisé son service au premier jeu du deuxième set. A mon avis, je n'ai pas fait grand-chose dans le premier set, si ce n'est d'avoir appliqué un peu de pression.»

Et maintenant Lendl

L'entraîneur de Lareau, André Lemaire, a raconté comment son jeune pupille idolâtre depuis longtemps l'as Lendl.

«Quand il était plus jeune, Sébastien imitait les moindres manières de Lendl. Si un jour Lendl boutonnait son chandail au dernier bouton, le lendemain Sébastien faisait de même.

«Je n'aurai vraiment qu'un seul conseil pour Sébastien demain soir: amuse-toi.»

Lareau, de Boucherville, n'a encore jamais affronté un joueur parmi les 10 premiers au monde (Lendl est présentement septième, quatrième favori du tournoi).

«Je ne serais pas déçu de perdre contre Lendl. Je veux me servir de ce match comme d'une échelle de comparaison. Je vais savoir ce que c'est que d'affronter un des 10 meilleurs joueurs. Y a-t-il vraiment une grosse différence?»

Lareau avait affronté Lendl lors d'un match de double sur le court central du stade Jarry il y a deux

ans, lors d'une soirée que même Lendl a gardé en mémoire. Devant une foule résolument partisane qui en oubliait parfois la bonne conduite qu'on attend des amateurs de tennis, Lareau et son partenaire Sébastien Leblanc avaient eu raison de Lendl et Brad Gilbert, 6-4, 1-6, 6-2.

A-t-il une chance?

André Martin accompagnait l'Ontarien Chris Pridham à Marseille récemment, et il a beaucoup observé Lendl à l'entraînement.

«Lendl ne joue pas bien ces temps-ci», a dit Lemaire.

A son avis, Lareau a fait d'immenses progrès depuis sa dernière présence aux Internationaux de tennis du Canada à Montréal, il y a deux ans. Il s'était incliné en deuxième ronde, 1-6, 2-6, contre le Soviétique Andrei Chesnokov, alors 30e joueur mondial.

«Sébastien a beaucoup amélioré sa régularité, explique Martin. Les joueurs savent maintenant qu'il est difficile à battre, qu'il ne se bat plus lui-même.

«Il y a deux ans, Sébastien était un joueur de contre-attaque. Il est maintenant un joueur d'attaque.»

Lareau sait ce qu'il doit faire contre Lendl, même s'il n'espère pas de miracle.

«Je vais essayer d'attaquer aussi souvent que possible. Je devrai servir beaucoup mieux que ce soir (hier), où alors il va me dévorer au deuxième service.»



Photo La Tribune, archives
Le jeune Sébastien Lareau réalisera l'un de ses rêves, aujourd'hui aux Internationaux du Canada, en disputant la victoire à son idole Ivan Lendl.

Daniel Nestor a manqué d'agressivité

Mario SIMARD Montréal (PC)

Le Torontois Daniel Nestor peut au moins se consoler en pensant que pendant 90 minutes, il a dominé l'un des 50 meilleurs joueurs au monde, le

Péruvien Jaime Yzaga, hier en fin d'après-midi aux Internationaux de tennis du Canada.

Mais Nestor n'a pas fini le travail. Il a raté une balle de match au deuxième set pour permettre à Yzaga de prendre l'ascendant et l'emporter 5-7, 7-6 (9-7), 6-2.

Le grand gaucher Nestor a

complètement débordé Yzaga au service, poussant souvent la balle à plus de 170 kilomètres-heure. Mais il faut plus qu'un service.

«Je manque de confiance sur les gros points; je ne suis pas assez agressif», a dit Nestor. Si j'avais un peu mieux retourné la balle, j'aurais gagné ce match en deux sets.»

«J'espère qu'un jour j'apprendrai à passer au travers de matches comme celui-là.»

Dans les autres matches de l'après-midi, le Sud-Africain Wayne Ferreira, neuvième favori, a disposé de l'Américain Chuck Adams par le score de 6-3, 6-4.

L'Australien Wally Masur est par contre devenu le premier parmi les têtes de série à tomber. Masur, 10e favori et 23e au monde, s'est incliné par 6-4, 3-6, 6-3 devant le Suisse Jakob Hlasek, 46e joueur mondial.

Ferreira et Masur, pourtant les deux seuls parmi les 10 premières têtes de série à jouer dès la première journée du tournoi, ont bizarrement été relégués au court numéro un, devant une poignée de spectateurs à peine.

Sur le central pendant ce temps, l'Australien Jason Stoltenberg, le meilleur joueur issu des qualifications, a disposé de l'Américain Brad Gilbert, 16e favori, par 6-4, 7-6 (7-4). Stoltenberg, un droitier de 23 ans, est un joueur sur la lancée qui est passé en moins d'un an de la 166e place au classement ATP à la 58e.

Match arrêté à cause de la pluie

Greg Rusedski à égalité

Montréal (PC)

Greg Rusedski, de Pointe-Claire, était à égalité 2-2 au premier set de son match contre le Suédois Christian Bergstrom, hier, sur le court central, quand la pluie s'est mise à tomber pour mettre fin prématurément à la première soirée des Internationaux de tennis du Canada.

Rusedski et Bergstrom poursuivront leur match cet après-midi, après la rencontre entre Andre Agassi et l'Allemand Patrik Kuhnen.

Un autre match de simple qui était en cours sur le terrain numéro un, opposant le Suédois Mikael Pernfors au Sud-Africain Mark Kaplan, sera complété en

début d'après-midi. Pernfors avait remporté le premier set 6-2 et tirait de l'arrière 4-5 dans le deuxième.

D'autre part la rencontre de double qui devait impliquer en fin d'après-midi Lareau et son partenaire Daniel Nestor a été remise, parce qu'elle entraînait en conflit avec le match de simple que Lareau disputera à 18h30 contre Ivan Lendl.

Deux autres Québécois auront cependant l'occasion de jouer en double, sur le court central de surcroît, quand Sébastien Leblanc et Greg Rusedski se mesureront aux Américains Alex O'Brien et Jared Palmer dans le dernier match de la soirée. Pour autant que la température soit favorable.

PANIER À NOUVELLES

La «vente de garage» des Padres se poursuit

Les Padres de San Diego se sont départis de deux hauts salariés, hier, en cédant les lanceurs Bruce Hurst et Greg Harris aux Rockies du Colorado en retour de trois joueurs.

Hurst, un lanceur gaucher de 35 ans, présentement sur la liste des joueurs blessés pour la deuxième fois cette saison, commande un salaire annuel de 2.75 millions \$; Harris, un lanceur droitier de 29 ans, touche environ 2 millions\$.

Dans l'échange, San Diego a acquis deux joueurs des ligues mineures, le receveur Brad Ausmus (109 000 \$ annuellement) et le lanceur Doug Bochtler. Les Rockies, qui ont affirmé qu'Ausmus se joindrait incessamment au grand club, ont également obtenu un troisième joueur à être nommé plus tard.

La transaction a fait passer la masse salariale des Padres à 11,12 millions \$. Elle était de 24,5 millions \$ à l'ouverture de la saison 1993.

Greg Colbrunn cédé aux Lynx d'Ottawa

Les Expos de Montréal ont cédé, hier, le joueur de premier-but Greg Colbrunn à leur club-école des Lynx d'Ottawa, de la Ligue internationale (AAA). Colbrunn, qui soigne une blessure à un coude, a été rétrogradé aux mineures le temps qu'il recouvre la santé. Il pourra être rappelé dans 20 jours au plus tard.

Cette saison, Colbrunn n'a que 153 présences à la plaque. Il possède une moyenne de .255 avec quatre circuits et 23 points produits.

Au baseball, Griffey, Baerga et Zeile à l'honneur

Ken Griffey Jr., des Mariners de Seattle, et Carlos Baerga, des Indiens de Cleveland, partagent le titre de «joueur de la semaine» dans la Ligue américaine de baseball, tandis que dans la Nationale l'honneur échoit à Todd Zeile, des Cardinals de St. Louis.

Griffey a réussi six circuits en autant de matches pour établir un nouveau record d'équipe chez les Mariners. Il a maintenu une moyenne de .400 au cours de cette séquence. Quant à Baerga, il a frappé pour .581 tout en produisant 10 points.

Zeile, de son côté, a permis aux Cardinals de demeurer dans la course au championnat de la section Est de la Ligue nationale en frappant trois circuits et en maintenant une moyenne au bâton de .357.

Encore... des frasques de Corson

Bracebridge, Ontario (PC)

Shayne Corson fait face à des accusations de conduite dangereuse à la suite d'un accident nautique survenu ce week-end en Ontario et au cours duquel 14 personnes se sont retrouvées dans le lac.

Vers trois heures dans la nuit de dimanche, Corson naviguait en compagnie de quatre amis sur le lac Muskoka quand son embarcation de sept mètres et demi est entrée en collision avec un grand canot. Trois personnes ont subi des blessures mineures.

Les villageois ont secouru les naufragés. Les deux bateaux, d'une valeur totale de 150 000 \$, ont coulé rapidement.

Maintenant avec les Oilers d'Edmonton, Corson a plusieurs fois fait la manchette à Montréal pour ses frasques hors-glace.

Stéphane Matteau acquitté

Par ailleurs, l'aïlier gauche Stéphane Matteau, des Blackhawks de Chicago, a été acquitté des deux accusations de voie de fait simples qui pesaient contre lui.

L'avocat de Matteau a demandé une libération inconditionnelle à la suite d'une compensation monétaire versée au plaignant.

Le procureur a également fait valoir que Matteau aurait éprouvé des difficultés à poursuivre sa carrière de hockeyeur aux États-Unis avec un dossier judiciaire.

Toute cette affaire remonte à l'an dernier lorsque Matteau a frappé au visage une cliente et un musicien dans un bar de Rouyn-Noranda.

Proposition à Simpson invalidée

New York (PC)

Le commissaire Gary Bettman a invalidé, hier, la proposition de contrat faite par les Sharks de San Jose à Craig Simpson le 16 juillet dernier et à laquelle s'opposaient les Oilers d'Edmonton.

Les Oilers se sont opposés à l'offre de contrat qui prévoyait un substantiel boni dès l'arrivée de Simpson à San Jose. Les Oilers estimaient que l'offre aurait dû inclure le boni dans le salaire afin qu'ils puissent être dédommagés en recevant trois choix de première ronde au repêchage. Les Sharks ont toujours prétendu que ce versement n'était pas un salaire ni un boni de signature et qu'il ne devait être inclus dans la proposition de contrat.

STATISTIQUES DU BASEBALL MAJEUR

AU MONTICULE

LIGUE NATIONALE

ÉQUIPES	Mpm CS PM BB Rab Bl. PS						
	Mpm	CS	PM	BB	Rab	Bl.	PS
Atlanta	3.18	792	309	302	612	12	26
San Francisco	3.36	812	330	270	574	5	28
Los Angeles	3.62	831	349	346	606	5	23
Houston	3.71	824	351	275	592	7	26
Philadelphia	3.76	858	375	335	644	7	28
Montreal	3.78	822	366	335	521	5	33
Florida	3.86	819	364	316	558	1	29
St. Louis	3.89	908	372	209	468	4	38
Cincinnati	4.06	896	397	271	580	5	28
Chicago	4.09	867	383	280	530	4	30
San Diego	4.09	889	396	319	561	4	20
New York	4.35	937	409	254	511	5	11
Pittsburgh	4.73	904	453	307	518	1	23
Colorado	5.89	1030	550	354	522	0	15

INDIVIDUELLES (après huit décisions)

ML CS BB Rab G P Mpm							
	ML	CS	BB	Rab	G	P	Mpm
PJMartinez LA	61	40	36	65	7	2	2.34
Gott LA	54	49	12	47	3	5	2.47
Hill Mon	111	83	44	56	7	2	2.59
Kile Hou	89	78	34	66	11	1	2.71
G Maddux Atl	159	140	33	124	10	8	2.77
Mulholland Phi	136	123	28	82	9	8	2.78
Candotti LA	132	108	45	106	5	5	2.79
Smith SF	136	115	32	87	13	5	2.83
Benes SD	149	114	45	118	10	7	2.83
MJ Jackson SF	50	35	14	40	5	3	2.86
Glovine Atl	141	132	57	61	11	4	2.99
Rijo Cin	155	136	34	135	7	5	3.01
Avery Atl	132	137	24	74	11	3	3.05
Portugal Hou	120	119	48	74	8	4	3.22
Burkert SF	145	137	27	90	14	4	3.23
Gooden NY	160	145	49	104	9	10	3.25
Reynoso Col	121	117	38	73	7	5	3.27
Aquino Fla	79	81	26	45	4	6	3.28
RMartinez LA	128	118	66	76	8	5	3.30
Smoltz Atl	145	123	65	130	8	8	3.35
Saberhagen NY	123	120	14	85	6	7	3.36
GeHarris SD	37	34	21	27	4	4	3.37

Osborne StL	120	113	34	63	9	3	3.37
TGreene Phi	130	113	38	106	12	3	3.38
Black SF	84	76	32	43	8	1	3.54
DeMartinez Mon	136	125	37	76	10	7	3.57
Drabek Hou	153	145	33	96	7	11	3.57
Arocha StL	98	99	11	52	7	3	3.58
TWilson SF	90	89	33	47	5	4	3.60
Minor Pit	62	58	15	56	6	3	3.61
Cooke Pit	129	117	43	82	5	6	3.62
Whitehurst SD	84	85	27	42	3	6	3.64
Hershiser LA	130	128	51	87	7	9	3.65
Hornisch Hou	125	107	47	113	9	6	3.66
Tewksbury StL	134	158	7	68	10	7	3.68
Ayala Cin	44	36	18	25	4	4	3.68
Brocail SD	60	65	17	38	2	6	3.71
Griffith SD	144	145	38	81	10	9	3.73
Morgan Chi	119	117	41	54	7	10	3.78
Rojas Mon	54	55	21	26	4	7	3.79
Burba SF	56	59	16	48	7	2	3.81
Hibbard Chi	108	108	26	43	8	7	3.83
DJ Jackson Phi	135	133	53	78	8	7	3.91
Mason Phi	62	61	21	43	1	7	3.92
Bowen Fla	116	113	65	71	5	9	4.10
Guzman Chi	128	124	50	107	9	7	4.13
Hammond Fla	121	128	42	57	10	6	4.14
Bottemfield Col	89	97	36	36	2	6	4.15
Belcher Cin	127	119	40	92	9	5	4.16
PSmith Atl	84	83	33	50	3	8	4.16
KeGrass LA	120	131	43	95	7	8	4.18
Hough Fla	127	123	37	80	4	11	4.24
Schilling Phi	143	143	35	97	9	6	4.26
Tolmin Pit	67	65	9	33	3	6	4.26
JBrantley SF	78	87	32	46	4	5	4.27
AYoung NY	78	81	31	49	0	12	4.27
Cormier StL	90	105	17	45	5	6	4.30
Magrane StL	113	117	34	37	8	8	4.37
Armstrong Fla	125	130	40	82	7	10	4.38
Harkey Chi	88	97	25	37	7	4	4.50
Pugh Cin	106	127	30	56	6	9	4.72
Browning Cin	99	137	19	50	7	5	4.73
Tonano NY	114	136	39	65	5	9	4.82
Blair Col	95	116	27	58	4	7	4.83
FCastillo Chi	87	103	29	55	3	6	4.83
Walk Pit	120	134	36	51	10	7	4.87
Astacio LA	99	103	40	54	7	5	4.88
Wagner Pit	88	93	26	67	5	6	4.89
Rivera Phi	88	102	48	64	9	4	4.91

Swindell Hou	111	130	25	61	6	8	4.95
Nabholz Mon	76	74	48	51	5	6	5.07
DJones Hou	54	67	12	43	3	7	5.10
SReed Col	39	42	13	23	5	3	5.31
Smiley Cin	105	117	31	60	3	9	5.62
Nied Col	65	76	32	35	3	7	5.68
Schourek NY	82	116	28	45	3	10	6.21
Wakefield Pit	95	112	61	43	4	8	6.35
BHenry Mon	86	119	25	40	2	8	6.44

Valenzuela Bol	118	95	48	50	6	7	3.34
Clemens Bos	118	98	34	111	9	5	3.36
Brown Tex	134	126	41	83	7	6	3.41
Moyer Bol	71	73	22	33	6	4	3.42
Krueger Det	54	67	22	28	5	3	3.46
Viola Bos	123	132	45	63	5	8	3.51
Cone KC	146	119	71	108	6	9	3.56
Doherty Det	112	116	28	33	9	5	3.61
Bosio Sea	71	62	27	59	4	5	3.66
Hentgen Tor	127	118	44	67	12	5	3.69
RJohnson Sea	152	116	65	180	10	6	3.73
McDowell Chi	157	162	46	89	15	6	3.78
Leibrandt Tex	125	135	34	76	9	5	3.82
Mesa Cle	126	125	41	72	9	6	3.93
Eldred Mil	150	141	49	101	10	10	3.94
BWitt Oak	130	136	51	79	8	7	4.06
Frohwrith Bol	54	50	24	28	4	4	4.14
JAbbott NY	127	125	44	60	7	8	4.17
Pichardo KC	120	133	42	52	5	6	4.19
Bones Mil	109	109	32	55	6	6	4.28
Sanderson Cal	129	142	25	63	7	10	4.30
Wegman Mil	118	132	33	49	4	14	4.34
Gubizza KC	76	85	29	55	3	6	4.38
Guzman Tor	129	130	66	111	7	3	4.40
Dapson Bos	110	108	39	77	7	5	4.42
Mussina Bol	127	125	32	91	11	4	4.45
ALetter Tor	72	60	41	41	6	5	4.46
Wells Det	128	119	34	97	9	6	4.49
Pavlik Tex	71	77	38	55	5	5	4.52
Banks Min	93	106	40	69	6	7	4.53
Wickman NY	102	114	53	44	8	3	4.59
Stottely Tor	95	115	35	56	5	7	4.63
Perez NY	129	127	51	115	5	9	4.66
MLeiter Det	99	102	42	63	6	6	4.70
Welch Oak	114	145	32	40	7	6	4.74
Deshoies Min	119	110	40	55	10	7	4.74
Leary Sea	92	105	27	35	7	4	4.89
Monteleone NY	55	50	23	29	5	4	4.91
Stewart Tor	78	76	38	43	5	4	5.08
Gossage Oak	33	35	20	24	4	5	5.18
Rogers Tex	108	117	47	83	7	6	5.30
Sutcliffe Bol	120	144	59	62	8	6	5.32
Navarro Mil	129	152	47	58	5	8	5.36
Haney KC	66	67	25	43	6	2	5.45
Tapani Min	123	153	38	82	5	11	5.46
Gullickson Det	82	100	26	35	6	5	5.49
Erickson Min	124	144	44	61	6	10	5.52
MClark Cle	71	93	18	36	4	4	5.53
Boddicker Mil	54	77	15	24	3	5	5.67
Cook Cle	54	62	16	34	5	5	5.67
Bielecki Cle	68	90	23	38	4	5	5.90
Gardner KC	89	91	33	53	4	6	6.02
SDavis Oak	62	68	33	37	2	6	6.18
Lefferts Tex	67	80	21	48	3	7	6.31
Valera Col	53	77	15	28	3	6	6.62
Moore Det	109	134	52	41	5	5	6.67
McCaskill Chi	71	104	27	34	2	7	6.97
Hillegas Oak	60	78	33	29	3	6	6.97
Farrell Cal	59	69	33	29	2	8	7.09
Morris Tor	97	126	41	66	5	10	7.19

LIGUE AMÉRICAINNE

ÉQUIPES	Mpm CS PM BB Rab Bl. PS						
	Mpm	CS	PM	BB	Rab	Bl.	PS
Boston	3.45	783	327	288	599	8	29
Chicago	4.01	839	378	348	536	5	24
Baltimore	4.03	831	388	337	535	8	32
Seattle	4.13	851	400	358	646	9	21
California	4.24	874	399	305	502	4	24
Kansas City	4.24	816	401	346	579	1	30
New York	4.28	871	417	341	543	10	24
Texas	4.29	872	400	332	570	3	24
Toronto	4.37	885	422	371	609	7	26
Milwaukee	4.44	871	410	281	422	4	19
Cleveland	4.50	921	425	314	521	7	26
Detroit	4.67	958	449	329	468	3	19
Oakland	5.01	922	462	381	475	2	24
Minnesota							

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

	Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	62	38	620	—
St. Louis	57	41	582	4
Montreal	52	47	525	9 1/2
Chicago	50	48	510	11
Pittsburgh	45	54	455	16 1/2
Floride	42	56	429	19
New York	33	65	337	28

	Section Ouest			
	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	67	34	663	—
Atlanta	58	42	580	8 1/2
Los Angeles	52	47	525	14
Houston	51	48	515	15
Cincinnati	52	50	510	15 1/2
San Diego	38	63	376	29
Colorado	36	62	367	29 1/2

Lundi, 26 juillet

Los Angeles 15 San Francisco
Cincinnati 6 Houston 1
San Diego 6 Chicago 9 (11 manches)
Atlanta a Colorado, 21h05.

Mardi, 27 juillet

San Diego (Benes 10-7) a Chicago (Harkay 7-4), 15 h 20.
St. Louis (Magrane 8-8) a Philadelphie (Greene 12-3), 19 h 35.
Montreal (Rueter 1-0) a Pittsburgh (Cooke 5-6), 19h35 (RDS).
Floride (Rapp 1-2) a New York (Gooden), 19 h 40.
Cincinnati (Browning 7-5) a Houston (B Williams 3-3), 20 h 05.
Atlanta (Smoltz 8-8) a Colorado (Reynoso 7-5), 19 h 05.
Los Angeles (Gross 7-8) a San Francisco (Burkett 14-4), 22 h 35.

Mercredi, 28 juillet

San Diego a Chicago, 14h20.
Los Angeles a San Francisco, 15h05.
St. Louis a Philadelphie, 19h35.
Montreal a Pittsburgh, 19h35.
Floride a New York, 19h40.
Cincinnati a Houston, 20h05.
Atlanta a Colorado, 21h05.

Jeudi, 29 juillet

St. Louis a Philadelphie, 12h35.
Floride a New York, 13h40.
Montreal a Pittsburgh, 19h35 (RDS).
Atlanta a Houston, 20h05.

Vendredi, 30 juillet

Los Angeles a Chicago, 15h20.
Floride a Montreal, 19h35.
Pittsburgh a Philadelphie, 19h35.
San Diego a Cincinnati, 19h35.
Atlanta a Houston, 20h05.
New York a St. Louis, 20h35.
San Francisco a Colorado, 21h05.

Samedi, 31 juillet

San Diego a Cincinnati, 13h05.
Atlanta a Houston, 13h05.
Los Angeles a Chicago, 14h20.
Pittsburgh a Philadelphie, 19h05.
Floride a Montreal, 19h35.
New York a St. Louis, 20h05.
San Francisco a Colorado, 21h05.

Les meneurs

Matchs d'hier non compris

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Galarraga Col.	79	309	48	121	392
Merced Pir.	84	273	51	97	355
Bonds SF.	98	340	79	117	344
Kruk Phi.	95	328	67	112	341
Jeffries StL.	91	359	59	122	340
Gwynn SD.	86	343	39	113	329
Grate Chi.	93	351	51	114	325
Gilkey StL.	77	315	61	101	321
RoThompson SF.	76	294	53	94	320
Kelly Cin.	78	320	44	102	319

Points — Dykstra, Philadelphie, 90; Bonds, San Francisco, 79; Kruk, Philadelphie, 67; Biggio, Houston, 66; DLewis, San Francisco, 65; Blauser, Atlanta, 63; Coleman, New York, 63.

Points produits — Bonds, San Francisco, 79; McWilliams, San Francisco, 72; Galarraga, Colorado, 70; Daulton, Philadelphie, 70; Justice, Atlanta, 68; Murray, New York, 66; Bagwell, Houston, 65.

Coups sûrs — Jeffries, St. Louis, 122; Galarraga, Colorado, 121; Dykstra, Philadelphie, 118; Bonds, San Francisco, 117; Bagwell, Houston, 116; Butler, Los Angeles, 116; Grate, Chicago, 114.

Doubles — Bette, Colorado, 32; Biggio, Houston, 28; Dykstra, Philadelphie, 26; Gilkey, St. Louis, 25; Grate, Chicago, 25; Galarraga, Colorado, 25; Gwynn, San Diego, 25.

Triples — Coleman, New York, 8; Castilla, Colorado, 6; Morandini, Philadelphie, 6; DLewis, San Francisco, 6; Finley, Houston, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 5; J.Bell, Pittsburgh, 5; Butler, Los Angeles, 5.

Circuits — Bonds, San Francisco, 29; Justice, Atlanta, 23; McWilliams, San Francisco, 23; Gant, Atlanta, 22; McGriff, Atlanta, 22; Bonilla, New York, 21; Piazza, Los Angeles, 20.

Buts volés — Coleman, New York, 38; DLewis, San Francisco, 34; DeShields, Montreal, 31; Carr, Floride, 30; Jeffries, St. Louis, 30; EYoung, Colorado, 26; Roberts, Cincinnati, 26; Dykstra, Philadelphie, 26.

Lanceurs (11 décisions) — Kile, Houston, 11-1, 917, 2,71; Greene, Philadelphie, 12-3, 800, 3,38; Avery, Atlanta, 11-3, 786, 3,05; Burkett, San Francisco, 14-4, 778, 3,23; Glavine, Atlanta, 12-4, 750, 2,91; Swift, San Francisco, 14-5, 737, 2,69; Osborne, St. Louis, 9-4, 692, 3,72.

Retraits — Rijo, Cincinnati, 135; Smoltz, Atlanta, 130; GMaddux, Atlanta, 124; Benes, San Diego, 118; Hornisch, Houston, 115; Guzman, Chicago, 107; TGreen, Philadelphie, 106; Candiotti, Los Angeles, 106.

Vicieux protégés — LeSmith, St. Louis, 34; Myers, Chicago, 30; Harvey, Floride, 29; Beck, San Francisco, 28; Stanton, Atlanta, 26; McWilliams, Philadelphie, 26; Wetteland, Montreal, 21.

LIGUE JUNIOR DE L'ESTRIE

	G	P	Moy.	Diff.
Drummondville	14	5	737	—
Sherbrooke	12	7	632	2
Granby	12	8	600	2 1/2
Windsor	10	7	588	3
Fleurimont	6	14	300	8 1/2
Coaticook	3	16	158	11

Lundi, 26 juillet

Coaticook 5 Fleurimont 1
Drummondville 1 Sherbrooke 5

Mardi, 27 juillet

Coaticook c. Sherbrooke, 20h
Mercredi, 28 juillet
Windsor c. Granby, 20h
Sherbrooke c. Coaticook, 20h

LIGUE AMÉRICAINNE

	Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	56	44	560	—
Boston	55	44	556	1/2
New York	56	45	554	1/2
Baltimore	54	45	545	1 1/2
Detroit	52	48	520	4
Cleveland	47	53	470	9
Milwaukee	40	57	412	14 1/2

	Section Ouest			
	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	53	45	541	—
Kansas City	51	47	520	2
Texas	49	48	505	3 1/2
Seattle	49	50	495	4 1/2
Californie	44	53	455	8 1/2
Minnesota	42	54	438	10
Oakland	40	55	421	11 1/2

Lundi, 26 juillet

New York 2 Detroit 5
Cleveland 3 Chicago 4
Boston 2 Milwaukee 3
Texas 3 Kansas City 12 (1er match)
Texas a Kansas City (2e match)
Oakland a Californie, 22h05.

Mardi, 27 juillet

New York (Abbott 7-8) a Detroit (Gullikson 6-5), 19h05.
Baltimore (Sutcliffe 8-6) a Toronto (Morris 5-10), 19h35 (TSN).
Cleveland (Mutz 2-3) a Chicago (McDowell 15-6), 20h05.
Boston (Darwin 9-7) a Milwaukee (Navarro 5-8), 20h05.
Texas (Rogers 7-6) a Kansas City (Appier 11-4), 20h35.
Minnesota (Tapani 5-11) a Seattle (Hanson 8-7), 22h05.
Oakland (Witt 8-7) en Californie (Springer 1-5), 22h05.

Mercredi, 28 juillet

New York a Detroit, 13h35.
Cleveland a Chicago, 13h35.
Baltimore a Toronto, 19h35.
Boston a Milwaukee, 20h05.
Texas a Kansas City, 20h35.
Minnesota a Seattle, 22h05.
Oakland en Californie, 22h05.

Jeudi, 29 juillet

Boston a Milwaukee, 14h05.
Texas a Kansas City, 14h35.
Detroit a Toronto, 19h35.
Minnesota a Seattle, 22h05.
Oakland en Californie, 22h05.

Vendredi, 30 juillet

Chicago a Seattle, 15h35.
Milwaukee a New York, 19h30.
Detroit a Toronto, 19h35.
Boston a Baltimore, 19h35.
Cleveland a Kansas City, 20h35.
Minnesota en Californie, 22h05.
Texas a Oakland, 22h35.

Samedi, 31 juillet

Milwaukee a New York, 13h30.
Texas a Oakland, 16h05.
Boston a Baltimore, 19h05.
Cleveland a Kansas City, 20h05.
Chicago a Seattle, 22h05.
Minnesota en Californie, 22h05.
Detroit a Toronto, 22h35 (TSN).

Dimanche, 1er août

Milwaukee a New York, 13h30.
Detroit a Toronto, 13h35 (TSN).
Boston a Baltimore, 13h35.
Cleveland a Kansas City, 14h35.
Minnesota en Californie, 17h.
Chicago a Seattle, 20h05 (RDS).
Texas a Oakland, 20h05 (RDS).

Les meneurs

Matchs d'hier non compris

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Olerud Tor.	97	342	66	137	401
O'Neill NY.	88	323	46	107	331
Hamilton Mil.	78	315	46	103	327
RHenderson Oak.	85	300	70	98	327
Gonzalez Tex.	85	322	66	105	326
McVaugh Bos.	88	309	50	100	324
Molitor Tor.	99	394	79	127	322
Griffey Seo.	97	371	72	118	318
Hatcher Bos.	89	333	54	106	318
Lofton Cle.	94	365	70	114	312
Boergo Cle.	98	391	72	122	312
LJohnson Chi.	93	353	52	110	312

Points — Molitor, Toronto, 79; White, Toronto, 78; RAlomar, Toronto, 72; Boergo, Cleveland, 72; Griffey, Seattle, 72; Lofton, Cleveland, 70; Phillips, Detroit, 70; RHenderson, Oakland, 70.

Points produits — Belle, Cleveland, 85; Fielder, Detroit, 85; Olerud, Toronto, 81; Carter, Toronto, 78; Tettleton, Detroit, 76; Thomas, Chicago, 75; Boergo, Cleveland, 74.

Coups sûrs — Olerud, Toronto, 137; Molitor, Toronto, 127; Boergo, Cleveland, 122; McKee, Kansas City, 121; Griffey, Seattle, 118; RAlomar, Toronto, 114; Lofton, Cleveland, 114.

Doubles — Olerud, Toronto, 41; White, Toronto, 27; O'Neill, New York, 26; Carter, Toronto, 25; Puckett, Minnesota, 25; TMartinez, Seattle, 24; Griffey, Seattle, 24; Anderson, Baltimore, 24; Palmeiro, Texas, 24.

Triples — Hulse, Texas, 10; LJohnson, Chicago, 10; Lofton, Cleveland, 7; Cuyler, Detroit, 7; Cora, Chicago, 7; McKee, Kansas City, 6; Boergo, Cleveland, 5.

Circuits — Belle, Cleveland, 28; Griffey, Seattle, 28; Gonzalez, Texas, 27; Tettleton, Detroit, 26; Fielder, Detroit, 25; Thomas, Chicago, 24; Salmon, Californie, 21; Palmer, Texas, 21.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 41; Curtis, Californie, 37; RAlomar, Toronto, 33; Polonia, Californie, 32; RHenderson, Oakland, 29; LJohnson, Chicago, 26; White, Toronto, 21.

Lanceurs (11 décisions) — Key, New York, 12-3, 800, 2,56; Mussina, Baltimore, 11-4, 733, 4,45; Appier, Kansas City, 11-4, 733, 3,04; Wickman, New York, 8-3, 727, 4,59; McDowell, Chicago, 15-6, 714, 3,78; Hentgen, Toronto, 12-5, 706, 3,69; Fernandez, Chicago, 12-5, 706, 2,92.

Retraits — RJohnson, Seattle, 180; Langston, Californie, 120; Guzman, Toronto, 118; Perez, New York, 116; Appier, Kansas City, 114; Cone, Kansas City, 114; Finley, Californie, 113.

Vicieux protégés — Montgomery, Kansas City, 30; Aguilera, Minnesota, 27; DWard, Toronto, 26; Olson, Baltimore, 26; Russell, Boston, 26; Henke, Texas, 21; Eckersley, Oakland, 21.

RENDEMENT DES EXPOS

	Au bâton					
	AB	PC	CS	PP	CC	BV Moy.
18 Alou, Moises	340	47	94	56	14	16 276
5 Berry, Sean	137	19	37	24	6	5 270
28 Bolick, Frank	186	24	41	24	4	0 220
15 Colbrunn, Greg	153	15	39	23	4	4 255
12 Cordero, Wilfredo	309	40	75	33	6	9 243
4 DeShields, Delino	361	51	106	19	2	31 294
24 Fletcher, Darrin	212	15	58	30	4	0 274
7 Frazier, Lou	120	22	39	9	1	14 325
9 Grissom, Marquis	368	57	101	57	12	23 274
19 Laker, Tim	84	3	16	7	0	2 190
3 Lansing, Mike	301	40	82	26	3	14 272
35 McIntosh, Tim	21	2	2	2	0	0 095
2 Spehr, Tim	48	6	7	5	1	1 146
23 VanderWal, John	140	21	34	24	5	4 243
33 Walker, Larry	274	46	72	45	13	15 263
14 White, Derrick	16	1	3	2	1	0 187

	Au monticule					
	G	P	VP	ML	PM	BB RMPM
22 Aldred, Scott	1	0	0	12	12	10 9 900
41 Barnes, Brian	2	4	3	76	39	34 41 460
13 Fassero, Jeff	6	1	1	68	14	31 65 184
16 Gardiner, Mike	2	3	0	38	22	19 21 521
34 Heredia, Gil	1	2	0	18	14	3 11 688
44 Hill, Ken	7	2	0	111	32	44 56 259
27 Henry, Butch	0	0	0	2	0	0 1 000
38 Jones, Jimmy	4	1	0	39	28	9 21 636
32 Martinez, Dennis	10	7	1	143	56	39 81 352
43 Nabholz, Chris	5	6	0	80	45	49 51 504
50 Rieley, Bill	0	0	0	3	2	2 6 000
51 Rojas, Mel	4	7	8	55	23	21 26 340
42 Rueter, Kirk	1	0	0	20	1	4 8 044
54 Scott, Tim	2	1	0	46	15	23 36 293
31 Shaw, Jeff	1	6	0	69	34	24 37 443
36 Valdez, Sergio	0	0	0	3	3	1 2 900
57 Wetteland, John	5	1	21	50	10	15 64 179
20 Young, Pete	1	0	0	5	2	0 3 340

LIGUE INTERNATIONALE AAA

	Section Est			
	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Orioles)	54	49	524	—
Ottawa (Expos)	48	56	462	6 1/2
Powtucket (Red Sox)	46	57	447	8
Scranton-WB (Phillies)	43	60	417	11
Syracuse (Blue Jays)	41	61	402	12 1/2

	Section Ouest			
	G	P	Moy.	Diff.
Charlotte (Indians)	61	41	598	—
Richmond (Braves)	59	43	578	2
Columbus (Yankees)	58	44		

À 1915 livres, Ken Hill vaut de l'or!



38

KEN HILL

Pitcher/Lanceur

YEAR	CLUB	W	L	ERA	G
1990	St. Louis	5	6	5.49	17
1991	St. Louis	11	10	3.57	30
1992	Montréal	16	9	2.68	33

MLB Totals/Totals ligues majeures

Born/Ne 12/14/65

Lynn, MA

Height/Taille 6'2"

Weight/Poids 1915

Bats/Frappe Right/Droite

Throws/Lance Right/Droite

MLB P 1981-1992 374 1054 190 17748 1044 104

© 1993 Humpty Dumpty Inc.



Ken Hill est peut-être un poids lourd, mais de là à peser 1915 livres, comme l'indique cette carte de collection, il y a des limites. La carte, elle, vaut quand même son pesant d'or... malgré l'erreur qu'on y dénote.

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Que vous soyez amateur de bonnes croustilles ou collectionneur de cartes sportives, il y a de fortes chances que vous connaissiez les cartes sportives de la compagnie Humpty Dumpty.

Les mini-cartes de hockey émises par la compagnie Humpty Dumpty ont fait un malheur l'hiver dernier. Ce printemps, Humpty Dumpty lançait sur le marché une nouvelle série mettant en vedette les joueurs de baseball des ligues majeures. Le succès n'a pas tardé, même s'il a été moindre que celui des cartes illustrant les hockeyeurs.

Si vous possédez de ces mini-cartes et que l'une de celle-ci représente le lanceur Ken Hill des Expos de Montréal, ça vaut la peine de vérifier son poids à l'endos de la carte.

Si on indique que Ken Hill pèse 1915 livres, votre carte peut valoir son pesant d'or. On a imprimé 550 000 de ces cartes et il y en avait déjà 10 000 en circulation avant qu'on se rende compte de l'erreur sur la carte de Ken Hill.

«On a détruit toutes les cartes qu'on a pu récupérer, car nous n'avons pas le droit de les laisser en circulation, même si l'erreur ne relève pas de nous. Il y a même des collectionneurs qui nous téléphonent, pour essayer d'en acheter, mais il n'est pas question d'en vendre. D'ailleurs, elles ont été brûlées devant moi», d'affirmer Russell Dagenais, le chef des produits Humpty Dumpty, depuis le bureau chef de la compagnie à Montréal.

Questionné à savoir quelle est la valeur des cartes comportant une telle erreur, M. Dagenais affirmait que chaque carte pouvait valoir de 20 à 25 dollars. «L'erreur est involontaire, mais c'est certain qu'elle va entraîner une forte demande pour nos produits», d'ajouter M. Dagenais.

Gaétan Charest, le gérant du magasin CollectoManie à Sherbrooke, avait plutôt tendance à croire que la carte de Ken Hill pouvait valoir de quatre à cinq dollars. «Plus la carte est rare et plus la demande est forte. Plus la demande est forte et plus la carte vaut cher. Or, à ma connaissance, il n'y a aucune carte de Ken Hill en circulation à Sherbrooke. Du moins, je n'en ai pas entendu parler encore», d'expliquer Gaétan Charest.

Vous pouvez parier qu'il y a des gens, jeunes et moins jeunes, qui vont manger beaucoup de croustilles Humpty Dumpty au cours des prochains jours...

LA TRAVERSÉE DU LAC MEMPHRÉMAGOG



Téléphoto par Christian Landry
Le président du Conseil du trésor, Daniel Johnson, a suivi le dénouement de la traversée et a posé en compagnie de la gagnante chez les femmes, l'Australienne Shelley Taylor-Smith. On retrouve notamment Lyne Blouin, la présidente de l'événement, entre les deux.



Téléphoto par Christian Landry
Le policier Gilles Gervais en avait plein les bras pour assurer la circulation hier.

VENDREDI, LES JEUX DU QUÉBEC



La flamme des Jeux du Québec ne pouvait venir à Sherbrooke sans faire un petit tour sur la piste d'athlétisme de l'Université où une partie des compétitions de 1995 se tiendront. Les athlètes Guy Gilbert et Ann Béland dirigent la délégation de Gaspé sous le regard de la mascotte.



Le porteur de la flamme des Jeux du Québec, Guy Gilbert, a été invité à signer le Livre d'or de la Ville de Sherbrooke à l'occasion de son passage dimanche. Il est entouré du directeur général des Jeux d'été de 1995 à Sherbrooke, Michel Dussureault; du maire de Sherbrooke, Paul Gervais; du président des Jeux de 1995, Martin Bureau; et du porteur Jean Perry.



Assurances

Tendances de l'assurance

Vous avez déjà vu de ces revues qui font une liste des choses qui sont «in» ou «out»? Voici donc ce que nous pensons ou ce qui nous prévoyons pour les prochains douze mois, dans l'industrie de l'assurance. Gageons qu'il y en a qui s'avéreront vraies, pour le meilleur et pour le pire. Nous vous laissons le soin de décider lesquelles.

Ce qui est «in»

- Augmenter sa franchise et se servir de la réduction de prime pour augmenter le montant d'assurance.
- Faire part à son assureur d'une aggravation de risque.
- L'assurance de responsabilité des fiduciaires pour les comités de retraite.
- L'assurance des marchandises en transports.
- L'assurance habitation haut de gamme.
- L'assurance umbrella
- La formation du personnel chez les courtiers et les compagnies d'assurance.-La gestion du risque environnemental.
- Les assurances spécifiques pour les bijoux, fourrures, ordinateurs et équipements professionnels.
- Les règlements d'indemnisation des sociétés commerciales ou l'assurance responsabilité pour leurs administrateurs et dirigeants.
- Le système d'alarme ou anti-démarrage pour contrer les vols d'automobiles.
- Un constat amiable dans son coffre à gants.

Ce qui est «out»

- Appliquer l'exclusion de faute intentionnelle en assurance responsabilité professionnelle aux cas de préjudice personnel.
- Changer d'assureur de responsabilité professionnelle entre le moment où l'on est au courant de certains faits litigieux et celui de la réclamation formelle.
- Conduire avec des facultés affaiblies.
- Être eu «name» (souscripteur) chez Lloyds.
- L'agent ou le courtier d'assurance qui manque à ses obligations d'informer ses clients sur leurs besoins et sur les assurances disponibles.
- L'assurance dans les banques(pour le moment).
- L'avis de sinistre tardif.
- La responsabilité à moins d'un million de dollars.
- Les fausses déclarations en cas de sinistre.
- Les fausses déclarations ou les réticences lors d'une demande d'assurance.
- Les primes d'assurances commerciales à des tarifs aussi bas.
- Les réclamations contre les professionnels qui ont abusé de leurs patientes.
- Les tempêtes de grêle, les ouragans, les tremblements de terre de 1992 et les inondations de juillet 1993.
- Les vols d'automobiles.
- Utiliser constamment son téléphone cellulaire pour épater les autres automobilistes et causer des accidents.

Jacques A. Viens
Directeur Dunn-Parizeau Inc.

Planification

Le bilan financier

Il n'y a pas de moment parfait pour mettre de l'ordre dans vos finances personnelles, mais prendre une journée de vos vacances annuelles pour préparer un état de votre situation nette constitue certainement une excellente idée.



Denis P. CROTEAU

Il s'agit de dresser la liste de tout ce que vous possédez (actif) et de tout ce que vous devez (passif). En déduisant votre passif de votre actif vous obtenez la valeur nette de votre patrimoine.

Vous n'avez pas besoin de connaissances ou d'aptitudes spéciales pour faire le bilan de la situation financière de votre famille. Tout ce qu'il vous faut, c'est un peu de patience... et une honnêteté totale.

Votre objectif est de brosser le tableau le plus juste possible de votre situation financière actuelle. Lorsque vous dressez la liste de vos biens, regroupez-les sous un certain nombre de rubriques.

Une liste typique pourrait comprendre les éléments suivants: Espèces (l'argent que vous avez dans votre portefeuille ou votre bourse ou qui est caché à la maison); comptes de dépôt (l'argent dans votre compte d'épargne ou dans votre compte-chèques); obligations d'épargne du Canada (qui sont facilement encaissables); billets à vue (prêt dont vous pouvez demander le remboursement à votre gré). Certains incluent les certificats de placement dans cette catégorie, mais vous ne devriez le faire que s'il s'agit de certificats à court terme. Faites le total de tous ces éléments d'actifs.

La rubrique suivante s'intitule Éléments d'actif à long terme. Elle comprend la valeur de rachat de vos polices d'assurance-vie, de votre régime de retraite d'entreprise ou de votre régime de participation différée aux bénéfices, ainsi que la valeur actuelle de votre régime enregistré d'épargne-retraite. Faites-en le total.

La catégorie principale s'intitule Investissement. La plupart du temps, l'investissement principal d'une famille est la résidence familiale. Attribuez-lui une valeur réaliste. Vérifier les annonces de maisons à vendre ou consultez un agent immobilier en qui vous avez confiance pour savoir ce que valent présentement les résidences semblables à la vôtre. Ne surestimez pas la valeur de votre maison, vous fausseriez votre situation.

Beaucoup d'autres éléments peuvent être considérés comme des investissements, mises à part les choses évidentes comme les actions, les obligations et les titres de fonds communs de placement. Vous possédez peut-être un chalet ou un autre type de propriété immobilière. Les certificats de placement, les participations dans une entreprise et les créances hypothécaires font aussi partie de cette catégorie. Faites-en le total.

La dernière rubrique s'intitule Biens personnels. Placez-y, à leur juste valeur marchande, tous vos biens personnels: véhicules, ameublement et matériel de maison et de jardin, oeuvres d'art, timbres, antiquités, bijoux et fourrures. Faites-en le total.

Denis P. Croteau
Directeur de région
Groupe Investors à Sherbrooke

Placements

Frais de déménagement

Plusieurs d'entre vous avez dû changer de domicile au début du mois de juillet. Dans quelles circonstances les frais de déménagement sont-ils déductibles dans le calcul du revenu aux fins de l'impôt?

Conditions à respecter

Les frais admissibles engagés sont déductibles si le contribuable déménage pour l'une des raisons suivantes:

- pour commencer à exploiter une entreprise au Canada ou pour occuper un nouvel emploi au Canada; ceci vise autant le contribuable qui change d'emploi que celui qui était sans emploi immédiatement avant le déménagement;
- pour suivre à plein temps des cours dans un collège, une université ou tout autre établissement offrant un enseignement postsecondaire;
- De plus, la nouvelle résidence doit rapprocher le contribuable d'au moins 40 kilomètres du nouveau lieu de travail ou d'études.

Frais admissibles

- Les principaux frais admissibles sont les suivants:
- les frais de déplacement, y compris des montants raisonnables pour les repas et l'hébergement pour le contribuable et sa famille pendant le trajet;
 - les frais de transport et d'entreposage des meubles, y compris le coût de l'emballage et de l'assurance;
 - les frais de repas et de logement temporaire près de l'ancienne ou de la nouvelle résidence pour une période maximale de 15 jours;
 - les frais de résiliation du bail de l'ancienne résidence;
 - les frais relatifs à la vente de l'ancienne résidence, y compris les frais de publicité, les honoraires de notaire ou d'avocat, les commissions d'un agent immobilier, etc.;
 - les frais juridiques relatifs à l'achat de la nouvelle résidence ainsi que tout impôt sur le transfert ou l'enregistrement du droit de propriété de la nouvelle résidence;

Déductibilité des frais

Les frais sont déductibles, dans l'année du déménagement, jusqu'à concurrence du revenu gagné au nouveau lieu de travail ou à la nouvelle entreprise et, dans le cas d'un étudiant, jusqu'à concurrence du revenu provenant d'une bourse d'études ou d'une subvention de recherches. Tout excédent peut être déduit l'année suivante à l'encontre de ces mêmes types de revenu. Les formulaires T1-M au fédéral et TP-347 au provincial doivent être annexés à la déclaration de revenus.

Reçus

Le ministère provincial exige que le contribuable joigne les reçus à la déclaration de revenus pour accorder la déduction des frais; au fédéral, le contribuable doit conserver ses reçus, mais il n'est pas tenu de les joindre à la déclaration.

Hélène Rancourt, c.a.
Service de fiscalité
Raymond, Chabot, Martin, Paré



Vous déménagez?

.....
Avisez-nous de votre nouvelle adresse ou de la date de votre retour.

De cette façon, **LaTribune** sera à votre porte dès l'instant voulu.

.....

Pour être à jour...

Lisez **LaTribune**

564-5466

1-800-567-6034

(Drummondville, Victoriaville et Thetford Mines)

Vous partez en vacances?

MOTS PERDUS

N	O	I	T	A	R	A	P	E	R	U	E	J	A	M
O	O	U	V	E	T	E	C	A	L	P	N	B	O	O
U	E	I	L	E	L	S	L	L	R	O	I	N	P	N
V	S	L	N	E	O	L	E	R	I	A	D	R	T	T
E	A	I	D	I	U	P	I	T	U	E	D	E	E	T
A	R	O	V	R	P	V	P	B	L	E	J	I	S	R
U	M	A	E	A	C	O	N	T	R	O	L	E	S	E
E	B	E	R	C	I	T	E	R	R	E	R	A	C	M
T	I	U	N	N	C	R	N	P	C	I	G	L	V	B
I	A	C	T	E	I	I	D	A	E	T	S	I	P	L
U	A	F	O	U	L	E	R	C	B	T	V	E	O	A
D	U	U	D	U	T	U	O	C	E	T	O	U	R	N
N	N	N	S	O	R	T	I	E	U	T	I	L	E	T
O	O	I	I	S	D	S	T	S	Q	I	R	I	I	E
C	A	F	F	A	I	R	E	U	Q	I	T	A	R	P

185 6 lettres: une course d'automobiles

- | | | | | |
|----------|----------------|------------|--------|--------|
| accès | conduite | opinion | série | uni |
| acte | contrôle | opte | sortie | utile |
| affaire | course | option | tenir | valeur |
| aller | coût | Paradis | test | veut |
| allure | endroit | pilote | tien | voir |
| amené | fin | pire | tour | vue |
| appel | foule | piste | | |
| aussi | lieu | place | | |
| avis | | point | | |
| avisé | | pratique | | |
| | | projet | | |
| billet | majeur | Québec | | |
| but | modèle | | | |
| | monde | | | |
| car | Mont-Tremblant | rare | | |
| circuit | nouveau | région | | |
| citer | | réparation | | |
| conduire | | | | |

solution du numéro 184: ensemble

LES BANDES DESSINÉES

BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Vous aurez tendance à être blessant et à ne pas supporter les contradictions. Si la personne qui vous aime est conciliante, tout se passera bien. Par contre, si elle ne peut pas supporter vos flèches, alors gare!

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Vous vous débarrassez d'un intrus. Vous faites une importante communication. Votre orgueil ne vous sied pas. Vous avez les échos d'un rendez-vous. Votre temps est bien organisé. Vous reprenez espoir. La lumière jaillit de plusieurs têtes.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Vous passerez d'excellents moments avec un être chaleureux et vous en garderez un bon souvenir. Vous serez toutefois un peu enclin à la jalousie ou à des réactions violentes, et ceci sans raison.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vous subissez les effets d'une combinaison. On admire votre philosophie. Votre milieu se met en vedette. L'autre sexe a des idées bien compréhensibles. Vous vous complaisez dans la fantaisie. Gardez bien vos distances.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Mettez autant d'intelligence dans vos échanges de point de vue sur le plan sentimental que vous en mettez dans votre travail et vous serez plus heureux. Des amitiés solides qu'il ne faudrait pas gâcher par une trop grande nervosité.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Un rêve vous excite. Votre flair s'aiguise. Une chose n'est pas ce que vous aviez imaginé. Discussion formidable. Des renseignements sont profitables. Une influence s'avère très importante. Vous avez un avantage marqué.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Sur le plan sentimental, aucune grande surprise. Vous trouverez dans l'amitié la chaleur dont vous aurez besoin pour mieux apprécier la vie. Vous ferez des rencontres mais aucun visage n'approchera votre idéal.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Soyez sérieux et serviable. Pensez aux autres avant de penser à vous. Profitez de cette journée pour affirmer votre personnalité, faire preuve d'assurance et d'autorité, agir selon vos désirs.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Les astres mettront sur le tapis un problème concernant l'un de vos proches. Ne ressassez pas sans cesse de vieux soucis. Rendez visite à des amis qui se trouvent en province ou faites une excursion en campagne.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Une réconciliation s'annonce pour vous, mais il faudrait commencer par dire quelques paroles aimables. Le voyage proposé sera une catastrophe morale. Il y a moyen de s'amuser autrement que dans ces tête-à-tête dans les bosquets.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Il faudra vous rappeler que la personne qui vous aime n'apprécie pas être bousculée et que vous aurez à lui donner du temps pour réfléchir; il vous faudra une forte dose de diplomatie pour la faire échanger d'opinion.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Vous tenterez de combattre vos complexes en vous montrant trop généreux et ce ne sera pas la bonne solution. La personne qui vous aime prendra avec philosophie les petits problèmes auxquels les amoureux ne peuvent échapper.

Bien préparer sa maison avant de la vendre



Téléphoto par Claude Poulir

Il importe de bien préparer la maison lorsque quelqu'un vient la visiter.

Montréal (PC)

Toute maison mise en vente trouvera preneur à condition d'en demander un juste prix. Mais au delà du coût, un autre facteur influence grandement l'éventuel acheteur d'une propriété: l'apparence de la demeure.

Il importe donc de bien préparer la maison lorsque quelqu'un vient la visiter. Les agents d'immeuble estiment d'ailleurs qu'en suivant quelques conseils, les propriétaires peuvent vendre plus facilement leur demeure.

Il reste avantageux d'investir quelques centaines de dollars afin de rendre la maison plus attrayante. Car la clé du succès réside surtout dans la propreté des lieux. Une propriété bien rangée est toujours plus facile à vendre.

Tout d'abord, on devra s'assurer que l'extérieur de la maison soit en bon état, incluant les gouttières et les soffites, et le numéro de la maison facile à lire. On veillera aussi à couper le gazon, tailler les haies et les arbustes et sarcler le potager. En hiver, il sera très important de bien déneiger les entrées. On nettoiera également le porche et la porte d'entrée principale tout en vérifiant si la sonnette fonctionne correctement.

A l'intérieur de la maison, on pourra commencer par rafraîchir l'air ambiant. Pour obtenir une bonne odeur, il suffit d'imbiber un

morceau de coton de quelques gouttes d'essence de vanille et d'en frotter les ampoules dans quelques pièces.

Il faut aussi porter une attention particulière au vestibule en y enlevant, par exemple, les 12 paires de souliers et de bottes qui s'y trouvent en permanence.

On peut aussi mettre un appareil radio en marche et le régler à un poste qui diffuse de la musique d'ambiance et placer des fleurs dans toutes les pièces si c'est possible.

On suggère également de faire fonctionner le climatiseur s'il fait chaud ou d'allumer un feu dans le foyer pour montrer qu'il fonctionne bien, même au mois d'août.

Ce qui est aussi très important, c'est de ranger tout ce qui peut traîner (il faut que les visiteurs gardent l'impression d'une maison bien rangée), même dans le garage et au sous-sol; une couche de peinture dans un sous-sol sombre peut aussi faire des miracles. Il ne faut pas non plus hésiter à se débarrasser des objets inutiles, une chose qu'on aura à faire de toute façon lors du déménagement. S'il le faut, on peut déplacer des meubles pour dégager des couloirs et les escaliers.

Il peut aussi être important d'effectuer quelques réparations. La présence de fissures, même si elles ne sont que superficielles, peut laisser supposer des problèmes de structure. Retoucher la peinture écaillée, mettre en valeur les planchers de bois franc, enle-

ver les tapis usés et sabler les planchers ne pourront que relever la valeur de la maison.

On propose aussi de veiller à ce que les chambres soient bien éclairées et aérées, en ouvrant les rideaux pour laisser pénétrer la lumière du jour ou, le soir, en allumant les lumières pour créer une ambiance agréable tout en n'oubliant pas de remplacer les ampoules grillées.

Parmi les autres choses à surveiller, il y a les poignées de porte et les loquets d'armoire, les pentures des portes qui grincent et les portes qui ferment mal, les robinets qui coulent et les cabinets de toilette défectueux.

Armoires

Il est aussi recommander de faire un bon ménage dans les pharmacies et les armoires, ainsi que de faire briller les robinets, les miroirs, les comptoirs et les appareils électroménagers dans la cuisine et les salles de bains, dans lesquelles on aura placé des serviettes propres sur les porte-serviettes.

On suggère également d'occuper les enfants et de veiller à ce qu'ils ne dérangent pas lorsqu'il y a des visiteurs. Les animaux devraient également rester à l'extérieur pendant les visites.

On ne doit pas non plus accompagner l'agent d'immeuble lorsqu'il fait visiter la maison, ni intervenir dans la conversation ou entamer des négociations avec les visiteurs, qui ne doivent pas avoir l'impression de déranger.

Les gouttières, un accessoire indispensable

Québec (PC)

La Tribune, Sherbrooke, mardi 27 JUILLET 1993

Plusieurs propriétaires de maison attachent peu d'importance aux gouttières, qui sont pourtant des accessoires indispensables pour protéger leur habitation, notamment pour empêcher l'eau qui tombe du toit de s'infiltrer le long des fondations et à plus long terme dans le sous-sol.

«Le but premier de la gouttière, explique M. Jean-Louis Pelletier, propriétaire de Gouttière Nord-Sud, de Québec, est d'éloigner des fondations l'eau de pluie qui ruisselle de la toiture. En plus de compacter le sol autour des fondations et de causer ou d'accroître des infiltrations au sous-sol, l'eau éclabousse et salit le crépi, la brique et le parement en tombant, sans compter qu'elle tombe sur la tête des gens à l'entrée...»

S'il n'y a pas de gouttière, patio, balcon et parterre subissent plus fortement les effets des averse et des orages faute de protection. Plus encore, M. Pelletier soutient que dans le cas des toitures à plusieurs niveaux, les bardeaux du niveau inférieur seront endomma-

gés rapidement par l'eau qui tombe continuellement avec force au même endroit.

Les descentes

Pour ce qui est des descentes de gouttière, il conseille de les installer à l'opposé de l'entrée principale et de l'allée pour éviter l'accumulation d'eau et de glace le printemps et l'automne. Près de l'entrée, la descente sera trop visible et pourrait servir pour y appuyer le vélo ou d'autres objets, ce qui risquerait de l'endommager. Il faut aussi éviter d'installer la descente près des chambres à coucher à cause du bruit.

Le coût des gouttières sans joint varie de 2,70 \$ à 3,60 \$ le pied linéaire, installation comprise, plus les taxes. Elles sont fabriquées sur place. Parmi les accessoires utiles, il y a le grillage anti-feuilles qui coûte 1,50 \$ le pied. Le drain agricole standard coûte environ 0,48 \$ le pied ou 60 \$ pour un rouleau de 150 pieds; le drain troué recouvert de jute coûte environ 0,72 \$ le pied ou 83 \$ le rouleau de 150 pieds. Les garanties vont de 10 à 15 ans sur la main-d'oeuvre selon les produits et jusqu'à 25 ans sur les

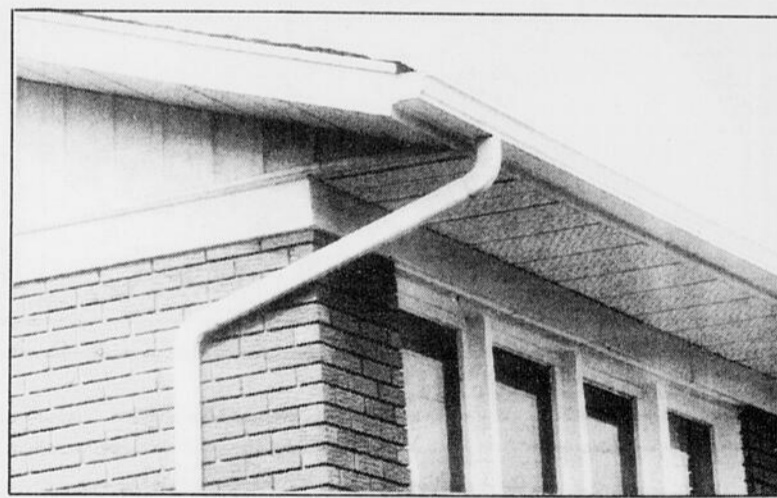
matériaux en ce qui concerne la gouttière en aluminium. Il y a un choix de 60 couleurs pour harmoniser les gouttières aux couleurs de la maison de manière à les camoufler le plus possible.

Toujours temps

Peu importe l'âge de la maison, qu'elle soit neuve ou vieille de 30 ans, il est toujours temps d'installer les gouttières. Dans le cas des nouvelles constructions, M. Pelletier suggère de les commander un mois avant l'occupation de sorte qu'en entrant dans leur nouvelle demeure, les propriétaires aient tout ce qu'il faut pour protéger leur bâtiment.

Les compagnies spécialisées, selon M. Pelletier, installent dans 95 pour cent des cas des gouttières en aluminium et dans cinq pour cent des cas des produits d'acier. Pour ce qui est des gouttières de PVC et de vinyle, habituellement vendues en kit, il a d'importante réserve. Selon M. Pelletier, la rigueur du climat québécois est incompatible avec ce genre de matériau.

«L'aluminium a l'avantage de ne pas se corroder s'il est installé selon les normes, ajoute-t-il. Il ne



Téléphoto par Claude Poulir

Le but premier de la gouttière est d'éloigner des fondations l'eau de pluie qui ruisselle de la toiture.

faut donc pas utiliser des clous ordinaires mais d'excellente qualité. De plus, le scellant au silicone ne doit contenir de particules métalliques, ni durcir au froid.»

D'autre part, ce ne sont pas tous les bricoleurs qui peuvent installer les gouttières. L'improvisation peut causer plus de dégâts qu'apporter des solutions, bien

qu'à prime abord les équipements en kit ou vendus dans les quincailleries soient moins chers à l'achat. Il faut connaître certaines techniques pour empêcher l'infiltration d'eau entre la gouttière et le débord de toit. De même, il faut tenir compte de la pente pour favoriser l'écoulement en plus de s'assurer d'avoir un bon ancrage.